



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 40

Freitag, 31. Januar 2025

Nummer 05

vhs

Programm Frühling / Sommer 2025



Kaiserstuhl-
Tuniberg



March



Umkirch

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

ab dem 17.02.2025 starten wir, gerne mit Ihnen, in ein abwechslungsreiches und vielseitiges Frühjahr-Sommer-Semester 2025. Das druckfrische Programmheft Ihrer VHS Umkirch für das Frühjahrsemester 2025 erhalten Sie mit diesem Gemeindeblatt. Wie in jedem Jahr umfasst unser Programm eine vielfältige Mischung aus bekannten und neuen Kursen.

In **Kooperation mit dem Mühlenverein** bieten wir auch in diesem Semester in der Umkircher Mühle wieder informative und gesellige Kurse an:

- **Riesling- Terroir-Seminar**
- **Whisky-Seminar**
- **Rotwein-Seminar**
- **Kräuterhäppchen und Fingerfood für genussvolle Sommerabende**

Gerne laden wir Sie zu einer **Betriebsführung über das VAG-Gelände** ein. Wissenswertes über 1000 Jahre Kaffeekulturen oder das Geheimnis der Espressozubereitung erhalten Sie im **Kaffeemuseum Freiburg**. Die Führung durch den **Badischen Winzerkeller** - die größte Winzerkellerei Europas - bietet Einblicke zu „Weine und Sekt“ aus der Heimat „Baden“. Abenteuerlich wird es bei einer **Waldführung mit dem Gemeindeförster** durch den Umkircher Gemeindewald.

Kreativ wird es bei den neuen Kursen **Kunst & Malen**, **Pappmaché - Skulpturen** und beim **Häkeln lernen für Anfänger**.

Altbewährtes finden Sie im Bereich Sprachen, Sport, Musik und Gestalten. Wir runden unser Programm im Bereich Arbeit und Beruf wieder durch die intensiven und individuellen Kompaktkurse wie „**KI im Alltag**“ und unseren **EDV-Kursen** ab.

Zur Entspannung bieten wir unsere Kurse **Feminine Breath mit Kakao** und **Zen - Japanische Meditation** an. Weitergeführt werden auch die Angebote für **Gymnastik, Yoga** und **Pilates**, speziell auch für Senioren.

Unser Programmheft wurde klimaneutral gedruckt: Wir unterstützen das „Klimaschutzprojekt + Baumpflanzung, International + Deutschland“ mit einem finanziellen Beitrag – so zeigen auch wir unsere Verantwortung für eine nachhaltige Welt. Deshalb sind die Beschreibungen der einzelnen Kurse etwas gekürzt. Eine ausführliche Beschreibung der Kurse finden Sie auf unserer Homepage www.vhsumkirch.de.

Wir **bedanken** uns ausdrücklich **für Ihre Treue** und freuen uns auf Ihre Anmeldung, online, über unsere Homepage www.vhsumkirch.de oder auch gerne telefonisch unter 07665/505-16 oder 505-18.

Ihr Team der VHS Umkirch



■ **Polizeiposten March-Buchheim,**
Hauptstr. 3 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach,**
Müllheimerstr. 1 07667 9117-0

■ **Polizei** 110

■ **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619

■ **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222

■ **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Frbg. 0761 27043000

■ **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240

■ **Notdienst Wasserversorgung**
Umkirch GmbH 0800 2 767 767

■ **Strom & Gas -**
Gemeindewerke Umkirch GmbH
Kundenservice 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova
(kostenlos) 0800 2767767

■ **Taxi Stern** 07641 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397

■ **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf-
und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr,
an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr

■ **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr

■ **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr

■ **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxen: Allgemein-,**
Kinder-, Augen- und HNO:
(Anruf ist kostenlos) 116117

Öffnungszeiten Allgemeinpraxis:

Mo, Di, Do: 20.00-23.00 Uhr
Mi, Fr: 16.00-23.00 Uhr
Sa, So & Feiertage: 08.00-23.00 Uhr
■ **Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg**

Öffnungszeiten Kinderpraxis:

Mo, Di, Mi, Do: 19 - 22:30 Uhr,
Fr 16 - 22:30 Uhr,
Sa, So und Feiertage 8 - 22:30 Uhr.

■ **Breisacher Straße 62, 79104 Freiburg**

Öffnungszeiten Augenpraxis:

Sa, So & Feiertage: 08.00-18.00 Uhr
■ **Killianstr. 5, 79106 Freiburg**

■ **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**
0761 120 120 00

■ **Tierärztlicher**
Notfalldienst 0761 72266

■ Apotheken

Samstag, 01.02.2025:
Landwasser-Apotheke, Auwaldstr. 92 A,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 1 60 66

Sonntag, 02.02.2025:
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1,
79232 March, Tel.: 07665 - 93 05 16

Montag, 03.02.2025:
Sonnenberg-Apotheke Opfingen, Freiburger Str. 8,
79112 Freiburg, Tel.: 07664 - 15 52

Dienstag, 04.02.2025:
Vogtshof-Apotheke, Andreas-Hofer-Str. 65,
79111 Freiburg, Tel.: 0761 - 4 24 65

Mittwoch, 05.02.2025:
St. Martins-Apotheke Hochdorf, Fuhrmannsgasse 1,
79108 Freiburg, Tel.: 07665 - 28 24

Donnerstag, 06.02.2025:
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1,
79232 March, Tel.: 07665 - 93 05 16

Freitag, 07.02.2025:
Salus Apotheke Waltershofen, Sonnenbrunnenstr. 13,
79112 Freiburg, Tel.: 07665 - 5 02 04 00

Samstag, 08.02.2025:
Mooswald-Apotheke, Elsässer Str. 46,
79110 Freiburg, Tel.: 0761 - 8 22 85

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

■ Caritasverband

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwanger-**
schaft, Geburt ...

Ihre Familie braucht Unterstützung ?

Kontakt: 0761 8965-451

cv.familienpflege@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Integrationsfachdienst**

NEU: zentrale Telefon-Nr. 0711 25083-2800

E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de

www.ifd-bw.de

■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**

Brugesstr. 34-38

79224 Umkirch

Kontakt: 07665 9685430

E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de

www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

■ **Pflegestützpunkt**
Breisgau-Hochschwarzwald

An der alten Weberei 2

79206 Breisach

0761 2187-2976

lukas.ahrens@lkbh.de

www.lkbh.de/pflegestuertzpunkt

■ **Kirchliche Sozialstation**
Nördlicher Breisgau e.V.

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220

Häusliche Alten- u. Krankenpflege -

Hauswirtschaftliche Versorgung

„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“

Sprechstunde für Angehörige

von Menschen mit Demenz 07663 8969-260

Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266

Hauptstraße 22, 79224 Umkirch

■ **Regio Pflegedienst Breisgau**

Regio Pflegedienst Breisgau

Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann

Snewelinstraße 27

Telefon: 07665 9387500

www.regio-pflegedienst-breisgau.de

■ **Hospizgruppe Umkirch**

Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden

und deren Angehörigen 0151 24125533

■ **AWO Seniorenwohnanlage**

„Am Herrenwädele“

und AWO Stützpunkt Umkirch

Hausleitung Frau Baumann

Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271

email: wal-umkirch@awo-bhe.de

Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch

■ **Selbstverantwortete Pflegewohn-**
gruppe Haus am Mühlbach

Hauptstraße 22 07663 8969 228

pflegewohngruppe-umkirch.de

verein@pflegewohngruppe-umkirch.de

■ **Deutsches Rotes Kreuz**

Ortsverein Umkirch

E-Mail: info@drk-umkirch.de

Homepage: www.drk-umkirch.de

■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für

kranke, ältere und behinderte Mitbürger

01709795762

■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300

■ **DREISAM Sozialmedizinische**
Pflegebetriebe gGmbH

Zähringer Straße 46, 79108 Freiburg

Tel. 0761 38765-0, www.3sam.de

Ambulante Grund- und Behandlungspflege, Wundver-

sorgung, Palliativpflege, ambulante Nachtpflege, tour,

hauswirtschaftliche Versorgung, Alltagsbegleitung.

■ **Musikschule im Breisgau e.V.**

Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891

Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,

Postfach 1125, 79190 Gundelfingen

■ **Gemeindebücherei Umkirch**

Franz-Heitzbue-Weg 8,

gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

Di: 15-19 Uhr, Mi: 10-14 Uhr und 16-18 Uhr,

Do: 10-14 Uhr und 15-17 Uhr

■ **Friedhofsamt Umkirch**

Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma**

Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665

7982, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet.

Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt

ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Be-

stattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabspr-

achen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch

ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr
des Rathauses: Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach

Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Homepage: www.primo-stockach.de



Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES



Freie Plätze

Internationale Jugendbegegnung in Frankreich / Bruges vom 3. – 10. August 2025

Liebe Umkircher Jugendliche im Alter von 13 -17 Jahren,

nachdem im letzten Jahr leider keine Jugendbegegnung stattfinden konnte, soll es in diesem Jahr wieder eine solche internationale, dynamische Begegnung geben. Unsere Bruger Freunde aus der Umkircher Partnergemeinde werden als Gastgeber in der Nähe von Bruges/Bordeaux vom 03.08. – 10.08.2025 wieder ein interessantes Begegnungsprogramm für die vermutlich 30 Jugendlichen aus Umkirch, Bruges (Frankreich) und Polanco (Spanien) zusammenstellen.

Das Motto in diesem Jahr lautet „Cabaret“.

Habt ihr Interesse an der Begegnung teilzunehmen?

Auf der Homepage zur Umkircher Städtepartnerschaft <https://www.umkirch.de/Leben-in-Umkirch/Staedtepartnerschaft> findet ihr ein **Anmeldeformular**, dass man ausdrucken und ausgefüllt bei Frau Kerstin Hassler im Rathaus abgeben oder ihr mailen kann.

Kontaktdaten: Kerstin Hassler, Telefonnummer 07665 505-28; E-Mail: jumelage@umkirch.de.

Euer Städtepartnerschaftskomitee mit Jugendbeirat

Rund um die Uhr für Sie da: Die neue Rückgabebox der Gemeindebücherei

Die Gemeindebücherei freut sich, ihren Leserinnen und Lesern einen neuen Service anbieten zu können: Ab sofort ermöglicht eine praktische Medienrückgabebox die Rückgabe von Büchern und Tonie-Figuren auch außerhalb der Öffnungszeiten, womit ein oft geäußerter Leserwunsch in Erfüllung geht.

Die Box befindet sich direkt neben der Eingangstür und ist jederzeit zugänglich. So können die Medien rechtzeitig zurückgebracht werden, auch wenn der Büchereibesuch einmal nicht in den Tagesablauf passt. Alle Rückgaben werden am nächsten Öffnungstag verbucht.

Für Fragen und weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren nächsten Besuch – oder auf Ihre nächste Rückgabe!

Ihr Bücherei-Team





12 Geschichte us em Dorf:

Heute erzählt von Günter Bölter



Meine Kindheit in Umkirch

Als Folge des zweiten Weltkrieges mussten meine Eltern 1945 in Pommern ihre gesicherte Existenz und Heimat aus Angst vor Vergeltung der Roten Armee verlassen. Mein Vater, der noch in Kriegsdiensten war, flüchtete zu Fuß über viele Tage mit einem Kameraden nach Freiburg. Meine Mutter war mit meinem ältesten Bruder bei einer Verwandten in Westdeutschland untergekommen. Nachdem sich meine Eltern in Freiburg zusammengefunden hatten, wurde ihnen eine Wohnung im Dachgeschoß des Landhauses (heute im Queen-Auguste-Victoria-Park), und nach ca. zwei Jahren eine Zweizimmerwohnung im Gärtnerhaus des Schlosses in Umkirch zugewiesen. Im November 1950 wurde als ich als dritter Sohn des Ehepaares Martin und Erna Bölter in Freiburg geboren. Aufgewachsen im Schlosspark, besuchte ich ab dem dritten Lebensjahr den Kindergarten am Mühlbach, der damals von Schwester Amanzia geleitet wurde. Besonders in Erinnerung blieben mir die Besuche der Fürstin Margarete von Hohenzollern, die kleine Gaben zu Weihnachten im Kindergarten verteilte. Zur Osterzeit durften wir Kindergartenkinder in das Schloss kommen, und auf der großen Wiese Ostereier suchen. Natürlich erst, nachdem wir der Fürstin Lieder vorgesungen hatten. Nicht ganz ungefährlich war der Weg in den Kindergarten und auch nach Hause für uns Kinder. Denn wenn die schwarz-weiße Fahne auf dem Schloss gehisst war, musste man damit rechnen, dass Seine Königliche Hoheit Friedrich Wilhelm von Hohenzollern in seinem BMW V8, Mod. 502 mit lautem Klang der Kompressorfanfare angebraust kam. Dann hieß es für uns Kinder und auch Erwachsene, schnellstens den Privatweg (heutiger Schlossweg) zu verlassen. Für das ganze Personal im Schloss war es das Zeichen, sich vor dem Schlossportal aufzustellen, und Seine Königliche Hoheit zu empfangen.

Doch auch für uns Bewohner im Gärtnerhaus hatte die Anwesenheit der Herrschaften Folgen. Sobald die Fahne auf dem Schloss gehisst war, durfte keine Person mehr den kürzeren Weg ins Dorf direkt am Schloss vorbei nutzen, sondern musste den wesentlich längeren Weg am Schlossweiher und der Garage entlang nehmen. Doch dort warteten bereits aggressive und angriffslustige Truthühner und Gänse, denen man nur durch schnelles Wegrennen entkommen konnte. Begegnete man einmal zufällig dem Fürsten, der täglich spazieren ging, so mussten wir den Gruß: „Guten Tag, Königliche Hoheit“, entrichten.

Die Wintermonate von November bis März waren zu dieser Zeit noch sehr kalt und schneereich. Der Schlossweiher war oft zugefroren und der ganze Park war mit Schnee bedeckt. Wenn die schwarzweiße Fahne auf dem Schloss nicht gehisst war, dann konnten wir Kinder, auch etliche vom Dorf, auf dem zugefrorenen Weiher Schlittschuhlaufen, oder vom Marienberg mit dem Schlitten runterrollen.

Im Jahre 1955 bezogen wir in der Waldstraße ein neu erbautes Haus. Inzwischen besuchte ich die Volksschule in Umkirch, die sich zu dieser Zeit im heutigen Vereinshaus befand. Lehrer Hamann war sehr streng, und für kleinere Vergehen gab es oft Taten (Schläge mit dem Rohrstock auf die Hand). Da ich Linkshänder bin, und den Schreibgriffel mit der linken Hand führte, wurde ich öfters „korrigiert“. Es war nicht erlaubt, mit der linken Hand zu schreiben. Hatten wir im Winter nachmittags Unterricht, so sollte jeder ein Stück Holz oder ein Brikett mitbringen, damit das Klassenzimmer beheizt werden konnte. War Religionsunterricht angesagt, mussten wir wenigen evangelischen Kinder die Klasse verlassen, und draußen auf dem Gang warten, bis die Religionsstunde vorbei war. Sobald die Hausaufgaben erledigt waren, zog es mich aber immer noch in den Schlosspark. Mit dem Sohn Dieter des Schlossgärtners verband mich eine Freundschaft, die auch nach dem Umzug in die Waldstraße fortbestand.

Prinz Leopold, der im Schloss aufwuchs, gesellte sich desöfteren zu uns. Besonders dann, wenn wir mit dem Einachser Laub oder Mähgut wegfuhr. Er steuerte gerne den Einachser, natürlich mit einer Extrarunde durch den Schlosspark, bevor es zum Entladen ging.

Auch das Goggomobil, das extra für das Schlosspersonal zur Verfügung stand, war für Prinz Poldi ein begehrtes Objekt. Er nutzte das Fahrzeug, um weitläufige Runden im Schlosspark zu drehen. Manchmal durften wir mitfahren, mussten dafür aber die Spuren auf den Sandwegen beseitigen, damit sein Großvater, der Fürst, beim täglichen Spaziergang ordentliche und gepflegte Wege vorfand.

Trotz all dieser Umstände erinnere ich mich heute gerne und mit etwas Wehmut an diese Zeit meiner Kindheit zurück. Führt heute mein Weg beim Spaziergang am Schloss vorbei, geht mein Blick automatisch prüfend zum Fahnenmast: doch leider ist die schwarz-weiße Fahne nur noch selten gehisst und der Eingang zum Schlosspark durch ein Tor versperrt.



Der Heimat- und Geschichtsverein und die Gemeinde Umkirch laden ein zur Eröffnung der Ausstellung

Wappen der Umkircher Adelsgeschlechter

Über ein Dutzend Adelsgeschlechter hatten in Umkirch seit dem 13. Jahrhundert bis heute Besitz an Wald, Feld und Gebäuden. Die Wappen all dieser Herrschaften sind Gegenstand einer kleinen Ausstellung im Rathaus, zu deren Eröffnung wir Sie gerne am

Mittwoch, den 5. Februar um 19 Uhr im Rathaus begrüßen.



Internationaler Frauentreff Umkirch
Veranstaltungen, Gespräche und Themen
von und für Frauen



Liebe Frauen,

wir möchten Sie ganz herzlich zum Internationalen Frauentreff einladen!

Willkommen sind Frauen jeden Alters und jeder Nationalität, ob gerade erst Zugezogene oder Alteingesessene, ob Auszubildende oder Rentnerinnen - alle sind herzlich willkommen!

Dieses Mal wollen wir gemeinsam **frühstücken.**

WANN: Donnerstag, **06.02.2025, um 09:15 Uhr**
WO: im KUV (Kultur- und Vereinshaus Umkirch, Hauptstraße 4, im Dachgeschoss)

Eine Anmeldung ist nicht notwendig.
Bei Fragen rufen Sie uns gerne an.

Wir sorgen für Brötchen, Kaffee und Tee!
Bitte bringen Sie etwas für das Frühstücks-Buffet mit.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Judith Penkert-Tchitnga
Integrationsmanagement
Caritasverband
Tel.: 07665-505-17

Imke Muffler
Sozialberatung und Seniorenarbeit
Gemeindeverwaltung Umkirch
Tel.: 07665 505-19



Mehr Sonnenenergie, mehr Unabhängigkeit!



- ✓ Maßgeschneiderte 3D-PV-Planung
- ✓ Energie-Beratung gefördert durch Ihre Gemeinde
- ✓ Solaranlagen, Speicher, Wärme & E-Mobilität

Das Team von SolarHub plant mit Ihnen zusammen Ihre Solaranlage, welche nach Bedarf mit Speicher, Wärmepumpe, E-Mobilität und Energiemanagementsystem konfiguriert werden kann und hilft Ihnen einen geeigneten Installateur in Ihrer Umgebung zu finden!

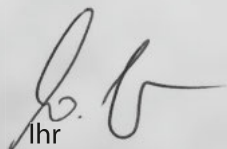
Scannen Sie den QR-Code und melden Sie sich jetzt zum kostenlosen Webinar an und erfahren Sie, wie Sie nachhaltig Energie sparen können.
Termin: 06. Februar um 19 Uhr, online



oder kontaktieren Sie uns unter
Telefon: 0761 - 594 14158
E-Mail: experte@solarhub24.de
oder besuchen Sie: www.solarhub24.de

DANKE - Aktion Weihnachtswunsch 2024 -

Im Namen aller Beschenkten bedanke ich mich ganz herzlich bei allen Spenderinnen und Spendern. Durch großzügige Geld- und Sachspenden erzielten wir im Jahr 2024 einen Spendenbetrag in Höhe von 14.364,70 Euro. Durch diese Unterstützung konnten wir vielen Mitbürgerinnen und Mitbürgern in Not, besonders Familien mit Kindern, zahlreiche Gutscheine überreichen.



Ihr
Bürgermeister
Walter Laub

25,00 €	100,00 €	160,00 €
Andrija Pehar	5x anonym	Markus Müllerschön, Design Möbel
30,00 €	Edeltraud Mohr	200,00 €
Elsa Wink	Helma Schenck	1x anonym
Reiner und Maria Becker	Isolde und Ulrich Greschkowitz	Ursula Müller-Lancé
40,00 €	Medireha GmbH	Hans-Henning Göhrum
Mario und Viola Gremmelspacher	Klaus Mutterer	Dr. Bauchle u. Dr. Schmidt, Praxis am Mühlbach
50,00 €	Dhahir Abdalla	Bioanalytic GmbH
2x anonym	Hannelore Düsseldorf	Eliane Guyot
Edith Lustig	Andreas Göppner	Herbert und Elisabeth Schreiber
Ingrid Tunn	Torsten Scholz	250,00 €
Ralf Willmann	Volksbank Freiburg eG	Petra und Ulf Heisterkamp
Günter Bury	Ingrid Freifrau v. Lüdinghausen-Wolff	Sabine und Manfred Scholz
Hildegard Rottländer	Henner von Grote	Gapless GmbH
Marlies Thurm-Brehmer	Jörg und Sabine Kandzia	Andreas Döring, Gartenbau
Gunter und Susanne Wartenberg	Klaus Peter Kramer	300,00 €
Günter Eismann	Johann Lenz	1x anonym
Vera Donat	Wolfgang und Christa Neubert	Tina und Udo Hagn
Peter Geiger	Lydia Schreiber	Mario Preissler
Ursula Bechthold	Franz Spiegelhalter	400,00 €
Mario und Isabella Thurm	Susanne und Wolfgang Risch	Matthias Weckesser
Heinz und Hiltraud Enderl	Barbara und Bernhard Heim	Rainer Tilmann Hummel
65,00 €	Rolf Hug	500,00 €
Peter und Daniela Wolber	Heinz und Rita Mayr	Michael Ebner-Seibold und Tabea Seibold
75,00 €	Meinrad Huber	Kramer GmbH Schwarzw. Wurstspez.
Martin und Beate Sutter	Dr. Marie-Louise Flay	FMS Internetservice GmbH
HUWO Hydrotherapie GmbH	Günther und Kordula Frank	Ernst Knoll Feinmechanik GmbH
76,70 €	Fredy und Nancy Herz	1.000,00 €
Wolfgang Hoell	Jürgen Goldberg	1x anonym
	113,00 €	Abilon Immobiliengruppe GmbH
	Walter Hanser	Schuhe Lücke GmbH
	125,00 €	
	Dr. Gerd und Ingeborg Babucke	
	150,00 €	
	2x anonym	
	Franz-Mailing GmbH	
	Hagios Electronic Anlagen GmbH	
	Jörg und Monika Riesterer	

Rückblick auf die Aktion Weihnachtswunsch 2024



Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

gerne möchten wir Ihnen heute von der nun hinter uns liegenden Aktion Weihnachtswunsch 2024 berichten, mit der wir wieder einmal vielen sozial benachteiligten Mitbürgerinnen und Mitbürgern zu Weihnachten eine große Freude bereiten konnten. Rund 160 Menschen, davon etwa drei Viertel Kinder und Jugendliche, konnten in diesem Jahr dank der Spenden aus der Bürgerschaft bedacht werden.

Anders als in den Jahren zuvor, konnten sich die Menschen einen Gutschein für ein Geschäft wünschen, um sich und ihren Kindern anschließend selbst passende Geschenke auszuwählen. Insbesondere viele Senioren wollten die Spende auch nutzen, um sich zu Weihnachten ausnahmsweise etwas Besonderes zu essen leisten zu können.

Kurz vor Weihnachten war es dann soweit und die Familien, Kinder und Erwachsenen, die Wünsche abgegeben hatten, durften ihre Geschenkgutscheine im Bürgersaal abholen. Hierbei zeigten sich die Menschen äußerst dankbar für die wertvolle und hilfreiche Unterstützung am Ende des Jahres. Außerdem freuten sich viele sehr, dass sie zusätzlich für jedes Kind ein Spielzeug, ein Buch oder Kleidung mitnehmen konnten. Diese gebrauchten und gut erhaltenen Sachspenden hatten zuvor zahlreiche Bürgerinnen und Bürger ins Rathaus gebracht.

Dem Aufruf, ein wenig Zeit im kommenden Jahr zu spenden, um Einzelpersonen zu begleiten oder Umkircher Vereine zu unterstützen, die Begegnungsorte schaffen, sind leider nur wenige Personen nachgekommen. Wer doch noch etwas Zeit spenden möchte oder Fragen dazu hat, kann sich gerne auch weiterhin bei Frau Muffler in der Sozialberatung melden.

Die Aktion Weihnachtswunsch und ihre Wirkung haben uns gezeigt, dass es sich lohnt, diese Aktion, wenn auch in unterschiedlicher Form, Jahr für Jahr durchzuführen. Wir möchten uns bei allen Umkircherinnen und Umkirchern herzlich bedanken, die mitgewirkt und die Aktion durch ihre Spende möglich gemacht haben.

Imke Muffler
Sozialberatung und Seniorenarbeit
der Gemeinde Umkirch



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Aus der Gemeinderatssitzung vom Mittwoch, 22. Januar 2025 um 18.30 Uhr im Bürgersaal.

Teilnehmer: 13 von 14 Mitgliedern des gewählten Ratsgremiums;
Sitzungsleitung: Bürgermeister Walter Laub

Punktueller Änderung des Flächennutzungsplans March-Umkirch im Bereich „Queen-Auguste-Victoria-Park“ mit anschließender Behandlung des dazugehörigen Bebauungsplans

In den Sachvorträgen erläuterten Bürgermeister Laub, Stadtplaner Christian Sammel vom Freiburger Büro „fsp Stadtplanung“ sowie Landschaftsplaner Christoph Laule vom ebenfalls in Freiburg beheimateten Büro „faktorgrün“ das Vorhaben und das weitere Vorgehen.

Im Süden des Gemeindegebiets von Umkirch liegen das Umkircher Schloss mit dem umgebenden Park sowie das Landhaus mit dem Queen-Auguste-Victoria-Park nebst ehemaligem Kutscher-Haus. Beide historischen Gebäude sind in ihrer Entstehungs- und Nutzungsgeschichte eng miteinander verbunden. Die Gebäude stehen unter Denkmalschutz, ebenso die sie umgebenden Parkanlagen. Die Gebäude sind bereits vollständig verkehrlich und versorgungstechnisch erschlossen.

Das ehemalige Landhaus und das dazugehörige Kutscher-Haus wurden nun an Privatpersonen verkauft. Die neuen Eigentümer möchten die historischen Gebäude und Parkanlagen erhalten und sie als Wohngebäude nutzen. Um dies möglich zu machen, soll für diesen Bereich ein Bebauungsplan aufgestellt werden. Im bisher noch gültigen Flächennutzungsplan wird das Plangebiet jedoch als landwirtschaftliche Fläche oder gar als Wald dargestellt, so dass, bevor ein Bebauungsplan aufgestellt werden kann, auch eine punktueller Änderung des Flächennutzungsplans notwendig wird. Beide Verfahren sollen gleichzeitig im so genannten Parallelverfahren durchgeführt werden. Das Ziel dieser Änderung ist die Darstellung des Plangebiets entsprechend der tatsächlichen Nutzung.

Beim Bebauungsplan-Verfahren werden als Ziele der Planung genannt: die Sicherung der Wohnnutzung im historischen Gebäudebestand mit der Möglichkeit der behutsamen Erweiterung in enger Abstimmung mit den zuständigen Denkmalschutzbehörden; die Ergänzung der baulichen Anlagen durch Nebengebäude und Garagen in eng definiertem Umfang sowie eine Sicherung der Parkanlagen unter Berücksichtigung der hervorgehobenen ökologischen Bedeutung und dem Schutz der wertvollen Strukturen (Bäume, Gewässer, Parkanlage mit künstlichem Wasserbecken und natürlichen Wasserläufen).

Der Geltungsbereich der nun im Gemeinderat vorgestellten neunten Änderung des Flächennutzungsplans liegt im Südwesten der Gemeinde Umkirch in Richtung Ortsausgang nach Waltershofen - im Übergangsbereich zwischen dem östlich angrenzenden Wohn-Baugebiet Mühlematte und der freien Landschaft. Im Osten wird das Areal von der Waltershofer Straße begrenzt. Von der Änderung sind die Flurstücke mit den Flurstück-Nummern 1668/3, 921/4 und ein Teilstück des Flurstücks 921/3 betroffen. Die Fläche des vorgesehenen Änderungsbezirks hat eine Größe von mehr als 1,25 Hektar.

Im Bebauungsplanverfahren ist die Abgrenzung der Flächen noch konkreter. Das zu überplanende Gebiet umfasst das bestehende, denkmalgeschützte Landhaus, das dazugehörige ehemalige Kutscher-Haus, sowie einen Teil der Parkanlage in zweckdienlicher Abgrenzung. Es umfasst die Flurstücke 921/4 und 1668/3 vollständig, sowie Teilbereiche der Flurstücke 1668/5 und 921/3. Das Plangebiet wird im Süden und Osten von der Waltershofer Straße begrenzt, im Norden und Westen liegen die zum Landhaus gehörigen Parkflächen. Im Nordosten grenzt das Grundstück an den Park des Umkircher Schlosses.

Für die punktuelle Änderung des Flächennutzungsplans wird ein zweistufiges Planungsverfahren gemäß Baugesetzbuch, bestehend aus der frühzeitigen Bürger- und Behördenbeteiligung sowie der Offenlage notwendig. Das Scoping erfolgt im Rahmen der frühzeitigen Behördenbeteiligung. Der Bebauungsplan wird ebenfalls in einem zweistufigen Verfahren parallel durch die Gemeinde Umkirch aufgestellt, die entstehenden Planungskosten werden vom Vorhaben-Träger übernommen.

Nach intensiven Beratungen im Ratsgremium, bei denen es besonders um eine Lärmschutzwand in Richtung Waltershofer Straße und um eine Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit auf der Kreisstraße ging, fasste der Gemeinderat gemäß den Vorgaben des Baugesetzbuchs einstimmig folgende Beschlüsse:

Der Gemeinderat stimmt dem Entwurf zur neunten Änderung des Flächennutzungsplans zu und beauftragt die Verwaltung, das Verfahren beim zuständigen Gemeindeverwaltungsverband March – Umkirch einzubringen.

Der Gemeinderat beschließt die Aufstellung des Bebauungsplans „Queen-Auguste-Victoria-Park“ mit örtlichen Bauvorschriften für den Geltungsbereich des Bebauungsplans.

Der Gemeinderat billigt den Vorentwurf des Bebauungsplans „Queen-Auguste-Victoria-Park“ und der örtlichen Bauvorschriften vom 22.01.2025.

Der Gemeinderat beschließt die Durchführung der öffentlichen Auslegung und die Beteiligung der Behörden sowie der sonstigen Träger öffentlicher Belange auf Grundlage des Entwurfs des Bebauungsplanes „Queen-Auguste-Victoria-Park“ und der örtlichen Bauvorschriften.

Der Gemeinderat behält sich vor, zu bestimmten Festsetzungen noch Änderungen vorzunehmen, insbesondere zu den Themen Lärmschutzwand und Begrenzung der Höchstgeschwindigkeit auf der Kreisstraße.

Straßenbenennung im Baugebiet Heger Areal

Für künftige Bauanträge und damit verbunden auch für die Anschlüsse von Telefon, Strom, Wasser und Abwasser ist es notwendig, dass Hausnummern vergeben werden, erläuterte Bauamtsleiter Florian Müllerschön im Gemeinderat. Voraussetzung ist, dass die dazugehörige Straße auch einen Namen hat. Bisher hat in Umkirch die Verwendung von Gewinn-Namen sowie Namen von umliegenden Bergen oder der Umkircher Adelsgeschlechter eine lange Tradition. Die Gewinn-Namen herrschen im Gewerbegebiet vor - wohingegen in den Wohngebieten die mit Umkirch in historischem Bezug stehenden Adelsgeschlechter und die umliegenden Berge Verwendung gefunden haben.

Im Osten von Umkirch gibt es die Kandelstraße, die Feldbergstraße, die Schauinslandstraße und den Belchenring - in Anlehnung an die in dieser Himmelsrichtung befindlichen Erhebungen. Auf der Westseite gibt es parallel zum Baugebiet Heger-Areal bisher schon die Tunibergstraße. Da das Baugebiet in Richtung Westen und Nordwesten ausgerichtet ist, zeigt es in Richtung Kaiserstuhl. Aus diesem Grund schlägt die Verwaltung die Bezeichnung „Kaiserstuhlring“ vor. Da die Straße im Kreis geführt wird, soll sie die Zusatzbezeichnung „Ring“ bekommen. Weiter im Westen würden sich dann der Rhein und die Vogesen befinden, wovon bei einer zukünftigen Bebauung entsprechende weitere Straßennamen abgeleitet werden könnten.

Der Straßenbezeichnung Kaiserstuhlring stimmte der Gemeinderat mit 13 Ja-Stimmen bei einer Enthaltung zu.

Finanzprüfung durch die Gemeindeprüfungsanstalt

In der Zeit vom 20. November 2023 bis zum 29. April 2024 erfolgte mit größeren Unterbrechungen eine allgemeine Finanzprüfung der Gemeinde Umkirch durch die Gemeindeprüfungsanstalt (GPA). Prüfende waren Cäcilia Waldvogel (Prüfungsleitung) sowie Florian Fringer und Christian Löffler. Von einer Schlussbesprechung konnte abgesehen werden, erläuterte Rechnungsamtsleiter Markus Speck. Die Verwaltung wurde über die wesentlichen Ergebnisse der Prüfung mündlich unterrichtet. Der sehr positiv ausfallende Prüfungsbericht wurde der Gemeinde im September 2024 zugestellt, weiterhin verlangt die Gemeindeordnung, dass der Gemeinderat über die wesentlichen Inhalte des Prüfungsberichts unterrichtet wird. Zusätzlich hat jeder Gemeinderat das Recht auf Einsichtnahme in den gesamten Prüfungsbericht, der im Rechnungsamt zur Einsichtnahme bereit liegt.

Einstimmig beschloss das Ratsgremium nach Abschluss der Beratungen: Der Gemeinderat nimmt die wesentlichen Inhalte des Prüfungsberichts vom 17. September 2024 sowie die Stellungnahme der Gemeindeverwaltung zu den Prüfungsfeststellungen zur Kenntnis.

Neufassung der Verwaltungsgebührensatzung

Die letzte Anpassung beziehungsweise Erhöhung der Verwaltungsgebühren war am 21. Oktober 2024 vom Gemeinderat beschlossen worden, erinnerte Rechnungsamtsleiter Markus Speck in seinem Sachvortrag. Zugrunde gelegt wurde seinerzeit die Neukalkulation des Büros Schneider und Zajontz vom Oktober 2024. Bei der Anwendung der neuen Verwaltungsgebührensatzung ist aufgefallen, dass bei einigen Gebührentatbeständen zwar die Zeitdauer als ein Betrag je Zeiteinheit - als zu entrichtende Gebühr festgelegt wurde. Jedoch definierte die beschlossene Satzung nicht genau, wie viele Minuten eine Zeiteinheit ist. Die zugrunde gelegte Mustersatzung des Gemeindetags enthielt keine entsprechenden Vorgaben. Aus diesem Grund wurde bei der Neufassung der Verwaltungsgebührensatzung nun ein zusätzlicher Absatz eingefügt, der definiert, wie viele Minuten eine Zeiteinheit ist:

- § 4 Absatz 4 der Verwaltungsgebührensatzung:

„Ist eine Verwaltungsgebühr nach der Zeitdauer der Bearbeitung der Leistung zu berechnen, bemisst sich die Höhe der Gebühr nach der Bearbeitungszeit, die in Zeiteinheiten (ZE) gemessen wird. Eine Zeiteinheit beträgt 15 Minuten, soweit nichts anderes bestimmt ist. Die Kosten für eine Zeiteinheit sind je nach Gebührentatbestand unterschiedlich hoch. Die Kosten je Zeiteinheit sind aus dem Gebührenverzeichnis zu entnehmen. Eine angefangene Zeiteinheit wird als volle Zeiteinheit berechnet“.

Die nun neugefasste Satzung beruht im Übrigen gänzlich auf der beschlossenen Verwaltungsgebührensatzung vom 21. Oktober 2024, mit Ausnahme des neu eingefügten Absatzes. Der Satzung stimmte der Gemeinderat einstimmig zu.

Annahme von Spenden

Einstimmig, bei zwei befangenen Ratsmitgliedern, sprach sich der Gemeinderat nach ausführlichem Sachvortrag von Rechnungsamtsleiter Markus Speck für die Annahme von rund 30 Spenden mit einer Höhe von jeweils mehr als 100 Euro und einer Vielzahl von Kleinspenden unter 100 Euro aus. Die Mehrzahl der Spenden ist im Rahmen der Aktion Weihnachtswunsch bei der Gemeinde eingegangen.



IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

Bundestagswahl am 23. Februar 2025

Wahlbenachrichtigung und Internetwahlscheinantrag

Die Wahlbenachrichtigungen für die Bundestagswahl wurden an alle Wahlberechtigten verteilt.

Wahlscheine können wieder mündlich, schriftlich oder durch sonstige dokumentierbare elektronische Übermittlung beantragt werden (Briefwahlunterlagen). Wahlscheine werden **nach Erhalt der Stimmzettel** vom Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung ausgestellt.

Wir bieten auch für die Bundestagswahl wieder die Beantragung eines Wahlscheins auf unserer Internetseite www.umkirch.de an.

Die Daten auf der Wahlbenachrichtigung sind in das Antragsformular einzutragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit dem digitalisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden anschließend durch den Amtsboten zugestellt.

Für die automatische Prüfung der Daten benötigen wir zwingend die Eingabe der Wahlbezirks- und Wählernummer. Sofern die Wahlbenachrichtigung nicht vorliegt, kann auch formlos per E-Mail an buergerbuerou@umkirch.de ein Wahlschein beantragt werden. In diesem Fall sind Familienname, Vorname(n), Geburtsdatum und Wohnanschrift (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort) anzugeben.

Die Briefwahlunterlagen werden voraussichtlich ab dem 10.02.2025 versandt.

Für Fragen zum Antragsverfahren stehen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Bürgerbüros unter folgenden Kontaktmöglichkeiten gerne zur Verfügung: Telefon: 07665 505-13/14/15; Fax: 07665 505-29; Mail: buergerbuerou@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Neuwahl der ehrenamtlichen Verwaltungsrichter/innen beim Verwaltungsgericht Freiburg für die Wahlperiode 2025-2030

Bewerben Sie sich jetzt!

Im Jahr 2025 sind die ehrenamtlichen Verwaltungsrichter und Richterinnen für das Verwaltungsgericht Freiburg (vgl. § 25 VwOG) neu zu wählen. Die Amtszeit der bisherigen ehrenamtlichen Richter endet am 06. September 2025.

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald kann 34 Personen in die Vorschlagsliste für dieses Amt aufnehmen. Das Einverständnis der vorgeschlagenen Personen ist im Vorfeld einzuholen.

Interessierte Bürger/innen können sich daher ab sofort über ihre Gemeindeverwaltung für dieses Ehrenamt bewerben und auf die Vorschlagsliste aufgenommen werden. Die Wahl erfolgt durch den Kreistag.

Voraussetzungen: Deutsche Staatsbürgerschaft, Vollendung des 25. Lebensjahres, Wohnsitz innerhalb Deutschlands. Juristische Vorkenntnisse sind keine Voraussetzung. Weitere Informationen siehe §§21,22 VwGO.

Aufgaben: Ehrenamtliche Richter/innen wirken bei der mündlichen Verhandlung und der Urteilsfindung mit gleichen Rechten wie der/die Richter/in mit. (§19 VwGO)

Am Verwaltungsgericht sind Sie üblicherweise mit Klagen von Bürgern gegen öffentlich-rechtliche Körperschaften oder Anstalten (Bund, Land, Gemeinde, Universität, Rundfunkanstalt u. a.) befasst, häufig aus dem Baurecht, Beamtenrecht, Polizeirecht, Schulrecht oder Ausländer- und Asylrecht.

Benötigte Daten der Bewerber/innen: Titel, Name, Vorname, Straße, Postleitzahl, Wohnort, Beruf, Geburtsdatum.

Bewerbungsfrist: bis 19.02.2025

Bewerbungen: Ihre Bewerbung richten Sie bitte an gemeinde@umkirch.de oder schriftlich an das Hauptamt der Gemeindeverwaltung, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch

Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Zur Wahl der Abgeordneten des 21. Deutschen Bundestags am 23. Februar 2025 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmaufgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man so schlecht sieht, dass man den Stimmzettel selbst nicht lesen kann? Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird ebenfalls kostenlos eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen und auch darauf hingewiesen, falls eine entsprechende Lochung nicht mit einem Wahlvorschlag belegt ist. Sind Sie selbst stark seheingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufschrift des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761/36122.

Anmeldungen für das KiTa-Jahr 2025/2026

Ab dem 1. September 2025 beginnt das neue Kindergarten- und Krippenjahr 2025/2026 (1. September 2025 bis 31. August 2026). Eltern werden darauf hingewiesen, die Anmeldungen hierfür bis zum **31. Januar 2025** vorzunehmen. Spätere Anmeldungen werden noch berücksichtigt, können jedoch erst nachrangig behandelt werden. Der Voranmeldebogen für die KiTa steht auf der Homepage der Gemeinde unter www.umkirch.de/Kinder-Jugend-Senioren/Kinderbildungs-zentrum-KiZ/KITAs zum Download zur Verfügung.

Wichtig ist, dass eine Anmeldung auch schon dann vorzunehmen ist, wenn der Betreuungsplatz erst im Laufe des Kindergarten- bzw. Krippenjahres benötigt wird und nicht bereits zum 1. September. Da der persönliche Kontakt zur Wunscheinrichtung (KiTa, Wichtelbande) wichtig ist, sollten Eltern telefonischen Kontakt aufnehmen und bei Bedarf einen persönlichen Termin mit der jeweiligen Einrichtung vereinbaren. Die Kontaktdaten der Einrichtungen finden Sie auf der Gemeinewebsite unter www.umkirch.de.

Die Gemeinde Umkirch verfolgt gemeinsam mit den Trägern der Kindertagesstätten das Ziel, ein bedarfsgerechtes Angebot sicherzustellen und flexible Öffnungszeiten zu schaffen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau Hochschwarzwald



Für die Schulsozialarbeit an der Grundschule Umkirch suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Schulsozialarbeiter (m/w/d)

Die Einstellung erfolgt im Rahmen einer Elternzeitvertretung sowie in Teilzeit mit einem Beschäftigungsumfang von 50% (regelmäßige wöchentliche Arbeitszeit 20 Stunden).

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- individuelle Entwicklungsförderung von Grundschülerinnen und Grundschülern
- sozial – emotionale Kompetenzförderung
- Entwicklung von präventiven Strategien mit der Schule und der Schulkindbetreuung
- Ansprechpartner für Kinder und deren Bezugssysteme
- Vermittlung von Konflikt- und Deeskalationstrategien
- Planung und Gestaltung von Gruppenprojekten
- interdisziplinäre Zusammenarbeit mit dem Lehrer-Team, dem Team der Schulkindbetreuung, der Sozialpädagogischen Schülerhilfe Umkirch und weiteren Hilfesystemen
- Beratung und Aktivierung von Eltern (Elterncafé, Eltern AG, Informationsabende, Präventionsveranstaltungen u.v.m.)
- Berichtswesen und Dokumentation (Konzept, Sachbericht und Zielvereinbarung)

Wir erwarten:

- Abschluss als Sozialpädagoge bzw. Sozialarbeiter sowie vergleichbare Abschlüsse
- hohe Motivation, Einsatzbereitschaft und Eigenverantwortlichkeit, mentale Belastbarkeit
- Flexibilität und Lösungsorientierung
- aktive, aufsuchende Elternarbeit
- Empathie, Wahrnehmungs- und Reflexionsvermögen
- Wissen über die Arbeitsformen und Methoden der Schulpädagogik und Jugendhilfe
- Kooperationsgeschick – hohe Sensibilität für Bedürfnisse in Schule, ohne dabei die eigene Profession und Anforderungen zu vernachlässigen
- Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit dem Lehrer-Team und dem Team der Schulkindbetreuung auf Augenhöhe
- Bereitschaft zur fachlichen Fort- und Weiterqualifizierung

Wir bieten

- ein herausforderndes, spannendes Arbeitsfeld mit der Möglichkeit, es weiter zu entwickeln und eigene Ideen und Impulse einzubringen
- eine Willkommenskultur mit guter Einarbeitung und Begleitung
- ein aufgeschlossenes und innovatives Team
- ein wertschätzendes und fehlerfreundliches Arbeitsklima mit vielen Beteiligungsmöglichkeiten
- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) sowie einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit und JobRad

Interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse, bis Freitag, 21.02.2025, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an PABewerbung@umkirch.de.

Haben Sie Fragen? Herr Siegmund Früh, Schulleiter der Grundschule, beantwortet sie Ihnen gern (E-Mail: schulleitung@kiz-umkirch.de).

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die Grundschule finden Sie auch unter www.umkirch.de.



Gemeinde Umkirch
Landkreis Breisgau Hochschwarzwald



Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Die Gemeinde Umkirch sucht für abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Sachbearbeiter (m/w/d)

in Teilzeit (16 Wochenstunden / 40% - unbefristet).

Der Einsatz erfolgt flexibel (morgens/nachmittags) im Rathaus der Gemeindeverwaltung nach Absprache. Das Aufgabengebiet umfasst die Mitarbeit im Rechnungsamt und bei der Gemeindewerke Umkirch GmbH. Freundliches Auftreten, sowie Freude an der Kommunikation im Team und mit den Kunden sind Voraussetzung. Wenn Sie sich angesprochen fühlen und unser Kollege (m/w/d) werden möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis 07.02.2025 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an PABewerbung@umkirch.de. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen unser Rechnungsamtsleiter, Herr Markus Speck, unter 07665 50522 gerne zur Verfügung.



Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Park und Grünanlagen	• Mulcharbeiten abgeschlossen • Rückschnitt Bäume Kita Außengelände abgeschlossen • Wallpflege Schorrenweg läuft • Heckenschnitt Schloßfriedhof läuft
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Technischer Dienst	• Anbringung Müllmarken öffentliche Gebäude abgeschlossen • Schilder und Bushaltestellenreinigung läuft • Sportgeräteprüfung abgeschlossen • Montage Toilettenhaus Kita Waldgruppe läuft • Montage Fahrradständer Kita Waldgruppe abgeschlossen

Vollsperrung in der Straße „Hugstetter Straße“

Aufgrund von Baumfällarbeiten kommt es voraussichtlich am 04.02.2025 im Bereich der Straße „Hugstetter Straße“ in Höhe des „Kalkofen“ zur Vollsperrung der Straße.

Die Arbeiten werden unter Vollsperrung des Fahrbahnverkehrs durchgeführt. Eine Umleitungsstrecke über die B31 und Ausfahrt Ortseingang Ost ist ausgeschildert.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Gruppe aus Zivilgesellschaft, Politik, Verwaltung und Gewerbe begleitet BürgerForum



Eingeladen? Mitmachen! – Mit diesen Worten werben derzeit Plakate in Umkirch dafür am ersten Umkircher BürgerForum teilzunehmen. Das BürgerForum befasst sich mit dem Thema „Wie wollen wir in Umkirch zukünftig zusammenleben und welche Rolle spielen dabei Engagementförderung und Bürgerbeteiligung?“ und wird im Ergebnis einen Vorschlag für eine Engagement- und Beteiligungsstrategie hervorbringen, der dem Gemeinderat zur Abstimmung vorgelegt wird.

500 Bürgerinnen und Bürger ab 16 Jahren haben in den letzten Tagen ein persönliches Einladungsschreiben von Bürgermeister Laub erhalten. Die Angeschriebenen wurden zuvor aus dem Einwohnermelderegister ausgelost. Der sich hier zu Nutze gemachte Zufall bewirkt, dass eine relativ repräsentative Auswahl der Gesamtbevölkerung erreicht werden konnte. So ist die Verteilung der Altersgruppen, des Geschlechts und der Staatsangehörigkeit (deutsch bzw. nicht-deutsch) mit der Verteilung in der Gesamtbevölkerung vergleichbar.



Begleitet wird der Prozess, der im Rahmen der Quartiersimpulse von Prozessbegleiter Hans-Ulrich Händel und Projektkoordinatorin Imke Senst durchgeführt wird, von Personen aus Zivilgesellschaft, Politik, Verwaltung und Gewerbe. Am Mittwoch, dem 15. Januar, kamen elf Personen zum ersten Treffen der sogenannten Begleitgruppe zusammen. Nach einer Einführung in das Thema Bürgerbeteiligung und BürgerForen sowie einem Rückblick auf das, was bisher im Rahmen der Quartiersimpulse passiert ist, erarbeiteten die Teilnehmenden rege und teilweise kontrovers diskutierend eine Themenfeld- sowie eine Akteursanalyse. Die in vorherigen Veranstaltungen bereits erörterten Themen wurden dabei mit eingearbeitet.

Teil der Begleitgruppe sind (von links nach rechts): Wolfgang Risch (FWVU Fraktion), Katja Lochman-Bayer (Pflegerwohngruppe im Haus am Mühlbach), Stephan Vonderstraß (VfR Umkirch e. V. & Gewerbetreibender), Marcus Speck (Gewerbeverein Umkirch e. V. & Gemeindeverwaltung), Nicole Türk (Umkirch erleben e. V.), Imke Senst (Projektkoordination), Ansgar Jäger (CDU Ortsverein Umkirch), Imke Muffler (Gemeindeverwaltung), Christa Strecker Schneider (UBU Fraktion & Förderverein Umkircher Mühle e. V.), Friederike Schilka (ev. Kirche), Hans-Ulrich Händel (Prozessbegleitung).



Auf umkirch.de/buergerforum wird kontinuierlich über den Fortgang des Prozesses informiert. Am **Samstag, 26. April** sind von 15 bis 19 Uhr außerdem alle Interessierten zum **Bürger-Café in den Bürgersaal eingeladen. Hier werden die bisherigen Ergebnisse präsentiert und können gemeinsam weiter modifiziert oder ergänzt werden.**

Das BürgerForum



Wie wollen wir in Umkirch zukünftig zusammenleben und welche Rolle spielen dabei Engagementförderung und Bürgerbeteiligung?

Ich hoffe wirklich, dass wir Leute erreichen, die sich bisher im Ort nicht einbringen. Die vielleicht auch für sich noch gar keinen Nutzen oder keinen Benefit dafür sehen - warum soll ich mich überhaupt einbringen?

Und grundsätzlich, dass auch die Vereine wieder gestärkt werden, oder auch um publik zu machen: **was gibt es eigentlich im Ort und warum ist Umkirch lebenswert?**

Nicole Türk auf die Frage:
„Wie hoffen Sie, dass die Bürgerbeteiligung verläuft?“



Eingeladen?

Mitmachen!

Das Förderprogramm "Quartiersimpulse" der Allianz für Beteiligung und des Ministeriums für Soziales, Gesundheit und Integration ist Teil der Landesstrategie "Quartier 2030 - Gemeinsam. Gestalten." und wird finanziert aus Landesmitteln, die der Landtag Baden-Württemberg beschlossen hat.

umkirch.de/buergerforum



Plauder-Café im Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus

Das besondere Café in Umkirch

Am 22. Dezember 2024 eröffnete unsere Cafeteria im Max-Josef-Metzger-Haus erneut die Pforten. Zweimal in jedem Monat, immer sonntags zwischen 14:30 Uhr und 17 Uhr haben Gäste, Freunde und Angehörige die Gelegenheit in angenehmer Atmosphäre unsere Bewohner zu besuchen, sich auszutauschen, zu stärken und zu entspannen. Diese 14-tägige Veranstaltung wird im Rahmen der sozialen Betreuung in unserem Haus angeboten.

Besonders schön wäre hier auch, wenn Sie in diesem Rahmen Bewohner besuchen, die sonst keinen oder nur selten Besuch bekommen. Genießen mit ihnen in der Cafeteria und bei warmen Temperaturen auch auf der Gartenterrasse, bei einer Tasse Kaffee und leckerem Kuchen, ein paar schöne Stunden. In unserem kleinen Team haben auch noch jüngere Bewohnerinnen die Möglichkeit, sich im Rahmen der Inklusion tatkräftig mit einzubringen.



Die Öffnungszeiten im Februar sind am Sonntag, den 09.02.2025 und am Sonntag, den 23.02.2025 jeweils zwischen 14:30 und 17 Uhr. Über Ihren Besuch würden wir uns sehr freuen.

Annette Schill
Leitung soziale Betreuung



AK Gesundheitsförderung für ältere Menschen

Veranstaltungen im Februar 2025

Datum	Veranstalter	Was ?	Wo ?
Dienstag, 04.02.25 um 15:00 Uhr	Ökumenischer Seniorenkreis	Männerstammtisch ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr.7
Donnerstag, 06.02.25 um 14:30 Uhr	AWO	Bingo und Kaffee mit Anmeldung bis 04.02.25, Tel: 07665/942270	AWO-Seniorenwohnanlage Snewelinstr. 27
Sonntag, 09.02.25 von 14:30 bis 17:00 Uhr	Caritas	Offenes Café ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38
Mittwoch, 12.02.25 von 12:30 bis 14:30 Uhr	Umkirch Erleben	Offener Suppentopf ohne Anmeldung	Rentamt Hauptstr.7
Mittwoch, 12.02.25 um 18:00 Uhr	Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach	Die Umkircher Pflegewohngruppe stellt sich vor ohne Anmeldung	Rentamt Hauptstr.7
Dienstag, 18.02.25 um 09:30 Uhr	AWO	Frühstück mit Anmeldung bis 14.02.25, Tel: 07665/942270	AWO-Seniorenwohnanlage Snewelinstr. 27
Sonntag, 23.02.25 von 14:30 bis 17:00 Uhr	Caritas	Offenes Café ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38
Freitag, 28.02.25 um 14:30 Uhr	AWO	Faschingsfeier mit Musik und gerne verkleidet mit Anmeldung bis 26.02.25, Tel: 07665/942270	AWO-Seniorenwohnanlage Snewelinstr. 27

Regelmäßige Veranstaltungen

Tag	Veranstalter	Was ?	Wo ?
montags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung, Tel.: 8565 u. 6225	DRK Raum im Feuerwehrhaus
montags um 15:00 Uhr	Ökumenischer Seniorenkreis	Kaffeestube ohne Anmeldung	Seniorentreff Hauptstr.7
dienstags um 10:00 Uhr	Rotes Kreuz	Gedächtnistraining nur mit Voranmeldung , Tel.: 8849	DRK Raum im Feuerwehrhaus
mittwochs um 10:30 Uhr	Rotes Kreuz	Senioren-gymnastik ohne Anmeldung, Tel.: 99445	DRK Raum im Feuerwehrhaus
donnerstags um 15:30 Uhr	Caritas	Singkreis ohne Anmeldung	Max-Josef-Metzger-Haus Brugesstr. 34 - 38
donnerstags um 16:00 Uhr	Rotes Kreuz	Bewegungstreff im Freien ohne Anmeldung, Tel.: 99445 u. 7468	auf dem Gutshofplatz
freitags um 09:30 Uhr	Rotes Kreuz	Tanzkreis ab 50 ohne Anmeldung, Tel.: 0761/445464	Bürgersaal

Mikrozensus 2025 – Rund 62.000 Haushalte in der Befragung



Deutschlands größte jährliche Haushaltsbefragung startet erneut

Im Rahmen des Mikrozensus befragt das Statistische Landesamt Baden-Württemberg auch im Jahr 2025 wieder etwa 62 000 Haushalte im Südwesten.

Die Auswahl der Haushalte, die in die Stichprobe mit einbezogen werden, erfolgt dabei mithilfe eines mathematischen Zufallsverfahrens. Die ausgewählten Haushalte finden im Briefkasten ein Anschreiben des Statistischen Landesamtes Baden-Württembergs vor. Darin sind die Zugangsdaten für die Meldung über das Internet enthalten. Alternativ besteht die Möglichkeit, der Auskunftspflicht durch ein Telefoninterview mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Statistischen Landesamtes nachzukommen oder einen Papierbogen auszufüllen. Es genügt dabei, wenn eine volljährige Person die Angaben für alle Haushaltsmitglieder abgibt. Die Teilnahme an der Befragung ist für alle Altersgruppen verpflichtend, um ein umfassendes Bild der Lebensrealitäten junger und älterer Menschen zu gewährleisten.

Der Mikrozensus erfasst seit seiner Einführung im Jahr 1957 wichtige Daten wie Familienstand, Bildungsabschlüsse und Erwerbstätigkeit. Neben den jährlich wiederkehrenden Themen werden auch wechselnde Inhalte abgefragt. Im Jahr 2025 gehören hierzu beispielsweise Fragen zum Umgang mit künstlicher Intelligenz oder zum Rauchverhalten. Die Erhebungsergebnisse dienen als Grundlage für politische, wirtschaftliche und soziale Entscheidungen des Bundes und der Länder. Sie sind somit im Zusammenhang mit der Gestaltung zukünftiger gesellschaftlicher Entwicklungen von hoher Wichtigkeit. Viele dieser Daten sind zudem europaweit vergleichbar. Die Ergebnisse des Mikrozensus sind nicht nur für Politik und Verwaltung von Bedeutung, sondern stehen auch der Öffentlichkeit und der Wissenschaft zur Verfügung.

Die Wahrung der Vertraulichkeit und der Schutz personenbezogener Daten stellen dabei fundamentale Prinzipien bei der Verarbeitung von Einzelangaben dar. Nach Eingang und Prüfung der Daten im Statistischen Landesamt erfolgt eine Anonymisierung, sodass sich Rückschlüsse auf einzelne Personen nicht ziehen lassen.

AKTUELLE MITTEILUNG IHRER POLIZEI



Betrug durch Shoulder-Surfing

UNSERE FAKTEN: Ganz aktuell werden viele Fälle registriert, bei denen im Rahmen von Geldabhebungen am Geldautomaten die PIN Eingabe ausgespäht und danach die Zahlungskarte durch einen Taschen- oder Trickdiebstahl entwendet werden.

TIPPS: Achten Sie auf ausreichend Sicherheitsabstand und weisen Sie aufdringliche Personen höflich zurück. Decken Sie mit einer Hand die PIN-Eingabe ab. Meiden Sie verdächtige Geldautomaten z.B. wenn der Sichtschutz am Eingabefeld fehlt. Wenden Sie sich bei Verdacht auf unbefugten Kontozugriff oder einem manipulierten Geldautomaten umgehend an Ihre Bank!

Wir möchten, dass Sie sicher leben!
Ihre Polizei

JUBILARE der Gemeinde



Katharina Weiß
90
06.02.1935



SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen.
Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de





Umkircher

WOCHENMARKT

SAMSTAGS VON
7:30-12:30 UHR

auf dem Gutshof

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ anzeigen@primo-stockach.de





Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: Gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Dienstag 15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 10.00 - 14.00 & 16.00 - 18.00 Uhr
Donnerstag 10.00 - 14.00 & 15.00 - 17.00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag 15.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch 15.00 - 19.00 Uhr

Pinocchio im Theater Freiburg

Bereits im Jahr 1881 veröffentlichte Carlo Collodi seine Geschichten um die lebendige Holzpuppe, die auf eine fantastische Reise gerät.

Der Autor erlebte den großen Erfolg seines Buches nicht mehr. Schade! Denn bis heute kennen Kinder auf der ganzen Welt seine Motive und Figuren:



das Puppentheater, das Pinocchio auf dem Weg zur Schule von seinem Plan abbringt, Fuchs und Kater, die zwielichtigen Halunken-Tiere aus dem Wald, die sprechende Grille, die Fee mit den blauen Haaren, der Hai, der Pinoccios Vater, den Holzschnitzer Geppetto, verschluckt hat und die Nase, die unkontrolliert zu wachsen beginnt, wenn es der hölzerne Junge mit der Wahrheit nicht ganz so genau nimmt.



Dies alles konnten die Kinder der Klassen 3 a,b und c in der vergangenen Woche auf der Bühne des Freiburger Theaters im Großen Haus erleben.

Was für ein toller Ausflug!



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
Ansprechpartner: Jan Stapperferne
und Janosch Krug
E-Mail: jugendzentrum@umkirch.de
Facebook: Juze Umkirch
Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze

	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00			14.30-16.00 GTS		
16.00					JG & MG 14.30-17.30
17.00			17.00-18.00 Beratung	15.00-20.00 Offener Treff Kinder	
18.00	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche	15.00-20.00 Offener Treff Jugendliche			
19.00			18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche		18.00-20.00 Offener Treff Jugendliche
20.00					
21.00					

Förderverein Kinder- und Jugendzentrum sucht neue Mitglieder



Der Förderverein des Kinder- und Jugendzentrums Umkirch ist auf der Suche nach engagierten Menschen, die Lust haben, die Zukunft des Vereins aktiv mitzugestalten. Deshalb suchen wir nun motivierte Bürger und Bürgerinnen, die sich für Kinder und Jugendliche in unserer Gemeinde einsetzen möchten und vorstellen können das Amt des Vereinsvorstands zu übernehmen.

Der Förderverein ist ein wichtiger Bestandteil der Arbeit des Kinder- und Jugendzentrums. Er unterstützt das Zentrum finanziell und organisatorisch, ermöglicht besondere Projekte und Veranstaltungen und trägt dazu bei, dass die Angebote für Kinder und Jugendliche weiter ausgebaut werden können.

Bei Interesse melden Sie sich gerne unverbindlich per Mail an jugendzentrum@umkirch.de

Ihr Förderverein des Kinder- und Jugendzentrums Umkirch

Überraschungen für Schülerinnen und Schüler vom Komitee der Städtepartnerschaft



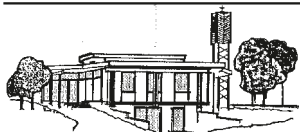
Das Ehepaar Mikait, beide Mitglieder im Komitee der Städtepartnerschaft Umkirch und Bruges, überraschten Schülerinnen und Schüler der Grundschule Umkirch am 22. Januar mit ihrem Besuch. Das Komitee wollte sich für die zurückliegende Zusammenarbeit und gemeinsam organisierten Aktionen bei den Kindern und Klassenlehrkräften Fr. Karlisch (3b), Fr. Roth-Meisel (Vorschulklasse) und Fr. Herrmann (Französisch- Lehrkraft an der Grundschule im Rahmen des Projektes grenznaher Lehreraustausch Südbaden- Elsass) bedanken.



Die Klasse 3b sang auf dem Weihnachtsmarkt in Umkirch deutsche und französische Lieder, u.a. die Europahymne. Es wurden Briefe der Kinder an eine Grundschule in Bruges überreicht, als Auftakt eines möglichen Briefaustausches zwischen den Kindern. Die Vorschulklasse hatte in der Umkircher Mühle Plätzchen gebacken, die auf dem Weihnachtsmarkt in Bruges verkauft wurde. Als Dankeschön wurden Äpfel und Bücher für die Klassen überreicht. Das Komitee übernahm auch die Kosten für die leckeren Kuchen, die am Dreikönigstag nach der Französischen Tradition „Gallettes des rois“ an der ganzen Grundschule verteilt und verspeist wurden.

Weitere gemeinsame Aktionen sind geplant.

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarramt umkirch@kbz.ekiba.de

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

Diakonin Friederike Schilka: mobil: 0157 54138232

Mail: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Pfarrer Christian Lepper: Tel: 972103 Mobil: 0171 5570511

Mail: christian.lepper@ekiba.de

Sonntag, 02. Februar:

10.00 Uhr First Sunday Gottesdienst, Prädikantin Lydia Rau

Donnerstag, 06. Februar:

18.00 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre), Evang. Gemeindezentrum

Sonntag, 09. Februar:

17.00 Uhr Musikalischer Festgottesdienst zur Einweihung der neuen Orgel,
Pfarrer Christian Lepper, Evangelisches Gemeindezentrum Umkirch
Im Anschluss laden wir zum Umtrunk ein!



Herzliche Einladung zum musikalischen Festgottesdienst zur Einweihung der neuen Orgel im Evangelischen Gemeindezentrum Umkirch am **9. Februar 2025 um 17 Uhr** mit anschließendem Umtrunk

VERANSTALTUNG IN UNSERER NACHBARGEMEINDE MARCH:

Sonntag, 09. Februar:

11.00 Uhr Pasta-Familien-Gottesdienst, Thema: „Prüft alles und behaltet das Gute!“, Pfarrerin Marika Trautmann und Team, Evang. Gemeindezentrum, Buchheim
Im Anschluss laden wir zum Mittagessen mit Nudeln und Soße ein!

„PASTA“

- unser Familiengottesdienst mit allen Sinnen -

Sonntag, 09.02.25

11 Uhr, Ev. Gemeindezentrum Buchheim



Prüft alles und behaltet das Gute!

Danach gemeinsames Mittagessen

(Nudeln mit Soße)



Ev. Gemeindezentrum March
Konrad-Stürtzel-Str. 27, 79232 March-Buchheim
Kontakt: Tel.: 1721, march@kbz.ekiba.de

nächste Termine:

13.04.25 11 Uhr
(Umkirch)

29.06.25 11 Uhr
(March)

Wochenspruch

Über dir geht auf der Herr,
und seine Herrlichkeit erscheint über dir.
Jesaja 60,2

Ihr Pfarrer Christian Lepper, Gemeindediakonin Friederike Schilka und der Kirchengemeinderat.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665 425300
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Gottesdienste vom 01.02. bis 09.02.2025

Samstag, 1.02.

18.30 Uhr St. Stephan, Gottenheim
Vorabendgottesdienst mit Kerzenweihe - Gerne dürfen Sie Kerzen zum Segnen mitbringen!

Sonntag, 2.02. Darstellung des Herrn - Lichtmess Darstellung des Herrn

09.00 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier mit Kerzenweihe - Gerne dürfen Sie Kerzen zum Segnen mitbringen!
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Familienmesse mit Kerzenweihe - Gerne dürfen Sie Kerzen zum Segnen mitbringen!

Montag, 3.02.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Eucharistiefeier mit Blasiussegen

Dienstag, 4.02.

07.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Laudes - das Morgengebet der Kirche
16.00 Uhr Seniorenpflegeheim, Bötzingen
Andacht
18.30 Uhr St. Pankratius, Holzhausen
Eucharistiefeier

Mittwoch, 5.02.

07.00 Uhr Haus Inigo, Bötzingen
Gebet in Stille
09.00 Uhr Gemeindehaus, Gottenheim
Eucharistiefeier
18.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier

Donnerstag, 6.02.

16.00 Uhr Seniorenzentrum, March
Ökumenischer Gottesdienst
18.30 Uhr St. Georg, Buchheim
Eucharistiefeier
20.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Andacht mit Beichtgelegenheit
21.00 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Komplet - das Nachtgebet der Kirche

Freitag, 7.02. Herz-Jesu-Freitag

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier

Samstag, 8.02.

18.30 Uhr St. Vinzentius, Neuershausen
Vorabendgottesdienst mit Blasiussegen

Sonntag, 9.02. 5. Sonntag im Jahreskreis

09.00 Uhr Mariä Himmelfahrt, Umkirch
Eucharistiefeier mit Blasiussegen
10.30 Uhr St. Gallus, Hugstetten
Eucharistiefeier mit Blasiussegen
18.30 Uhr St. Laurentius, Bötzingen
AbendRot-Gottesdienst mit Blasiussegen

Kirchencafé am 2. Februar

Ganz herzlich laden wir zum Kirchencafé im Anschluss an den **Familiengottesdienst am Sonntag, 2. Februar, um 10.30 Uhr in Hugstetten** ein. Lassen Sie den Gottesdienst bei Tee/Kaffee

und Kuchen nachklingen, kommen Sie mit uns und untereinander ins Gespräch und genießen Sie das Beisammensein. Für das Gemeindeteam Hugstetten-Buchheim, Dagmar Braun

Benefizkonzert

zur Erneuerung unseres Kirchendachs

F a d o

Schicksalsmusik aus Portugal
mit Pfarrer Nelson Ribeiro

Sonntag, 2. Februar 2025

um 19:00 Uhr

in unserer Galluskirche
(Engelgasse 25 in Hugstetten)

SPENDENAKTION ZUGUNSTEN DER DACHSANIERUNG DER ST. GALLUSKIRCHE HUGSTETTEN
 & Katholischer Kirchenbauverein St. Gallus Hugstetten e. V.
 Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim
 Engelgasse 25 • 79232 March • www.kath-MarGot.de • info@kath-MarGot.de • 07665 42 53 00

herz&hand

Ein herzliches Dankschön an unsere Sponsoren bei denen wir immer wieder Lebensmittel abholen können.

Ohne diese Unterstützung wäre unser Projekt nicht möglich:

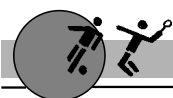
ALDI Bötzingen, EDEKA Barwig Buchheim und Hochdorf, REWE Markt Borowicz oHG Bötzingen, Bäckerei Barleon Bötzingen, Bäckerei Steiert Neuershausen, Bäckerei Zipfel Holzhausen, Hofladen Susanne Hagen Vörsstetten, NETTO Marken-Discount Buchheim, Reute, Vörsstetten und Nimburg, Gemüseanbau Manfred Seiler Neuershausen, Kramer GmbH Schwarzwälder Wurstspezialitäten Umkirch, Konditormeisterin Irmtraud Napolitano Waltershofen, Vielen Dank für die Geldspenden von denen wir haltbare Lebensmittel dazu kaufen. Die Lebensmittelausgabe ist wöchentlich mittwochs von 12 bis 13:30 Uhr in der St. Gallus-Kirche March-Hugstetten, Engelgasse 25. Geldspenden können Sie gerne auf das Konto der Kirchengemeinde March-Gottenheim überweisen: Sparkasse Freiburg, IBAN DE08 6805 0101 0002 0652 25. Verwendungszweck: herz&hand Für das herz&hand-Team: Astrid Siegel Tel. 07665/3777 oder E-Mail siegel-march@t-online.de



Ökumenischer Seniorenkreis

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/972288
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Kaffeestube am Montag, 3. Februar 2025 ab 15 Uhr
Männerstammtisch am Dienstag, 4. Februar 2025 ab 15 Uhr im Seniorentreff, Hauptstr. 7 (Eingang vom Gutshof)



AUS DEN VEREINEN



Umkirch erleben

Unsere Veranstaltungen im Februar 2025

Mittwoch, 12. Februar

Offener Suppentopf

12:30-14:30 Uhr im Rentamt (Hauptstraße 7)

Mittwoch, 12. Februar

Vortrag: Die Umkircher Pflegewohngruppe stellt sich vor

18 Uhr im Rentamt (Hauptstraße 7)

Samstag, 15. Februar

Kette & Kuchen – Fahrrad-Reparaturcafé

10-13 Uhr auf dem Hinterhof des Rentamts (Hauptstraße 7)

Montag, 17. Februar

Bilderbuchkino "Im Dschungel wird gewählt"

15:30 Uhr & 16:15 Uhr in der Umkircher Schlossmühle

Mittwoch, 19. Februar

Konzert: Gudrun Walther & Andy Cutting

– Folk from Europe

19 Uhr im Bürgersaal

Montag, 24. Februar

Kino-Premiere mit „Kleine Fluchten“

21 Uhr im Bürgersaal

Alle Termine finden Sie unter

umkirch-erleben.de/veranstaltungen/



Gut besuchtes Back-Café – auch ohne Käsekuchen

Geplant war für Sonntag ein Käsekuchen-Back-Kurs in der Schlossmühle. Krankheitsbedingt mussten wir spontan umdisponieren. Aber die routinierten Bäckerinnen ließen sich dadurch gar nicht aus dem Konzept bringen.

„Okay! Welche Zutaten haben wir? Mehl, Zucker, Butter, Backpulver, Kakao, gemahlene Nüsse, Zitronen, Äpfel, ... Na, das werden wir doch einiges draus machen können.“



Beim Back-Café in der Schlossmühle ließen sich die Gäste die frisch gebackenen Kuchen schmecken. Foto: Christa Rinklin

Im Internet gefundene Rezepte wurden in der kleinen Mühlenküche in Windeseile umgesetzt. Wie gut, dass es den großen Elektroofen gibt, so konnten in nur zwei Backdurchgängen fünf köstliche Kuchen abgebacken werden: ein Nusskuchen, ein Marmorkuchen, ein (veganer) Russischer Zupfkuchen sowie je ein großes Blech (mit der vierfachen Menge eines „normalen“ Kuchens) Zitronen- und Apfelkuchen.

Am Mittag wurden die fleißigen Bäckerinnen mit einer köstlichen Linsensuppe für ihr Tun belohnt. Anschließend waren alle papp satt, so dass kaum wer noch an (den vielen) Kuchen denken mochte.

Ab kurz vor drei füllte sich dann aber die bereits vorbereitete Gustav-Danzeisen-Stube mit Cafégästen. Bei den wenigsten war die Enttäuschung ob des fehlenden (angekündigten) Käsekuchens so groß, dass sie wieder nach Hause gingen. Die meisten ließen sich einfach die stattdessen angebotenen Kuchen schmecken – und waren begeistert! Für die über 50 Besucherinnen und Besucher haben die fünf Kuchen gut gereicht, viel übriggeblieben ist aber auch nicht.

Aufschieben ist nicht aufgehoben

Das Interesse am Käsekuchen-Back-Kurs ist nach wie vor da. Deshalb möchten wir den Back-Kurs bei Gelegenheit nachholen.

Wer rechtzeitig über den Termin informiert werden möchte, trägt sich am besten in unseren Newsletter ein:

umkirch-erleben.de/newsletter/



Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch

info@drk-umkirch.de

www.drk-umkirch.de

Senioren-gymnastik

montags 9.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum

8565 u. 6225

mittwochs 10.30 Uhr, Rot-Kreuz-Raum

99445

Gedächtnistraining

dienstags 10.00 Uhr, Rot-Kreuz-Raum
(nur mit Voranmeldung)

8849

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.00 Uhr Gutshof

99445 u. 7468

Tanzkreis ab 50

freitags 9.30 Uhr, Bürgersaal

0761/445464

Einladung Mitgliederversammlung

Freitag, 07.02.25, 19:30 Uhr im DRK-Raum

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger, unserer Mitgliederversammlung findet am **Freitag, 07.02.25** um **19:30 Uhr** im **DRK-Raum** statt.

Wir möchten den Abend nutzen um unsere Mitglieder und Gäste über unsere Arbeit zu informieren.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandes
4. Tätigkeitsbericht der Bereitschaftsleitung
5. Bericht der Sozialarbeit
6. Bericht Jugendrotkreuz
7. Jahresrechnung
8. Prüfungsbericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Ortsvorstandes
10. Wahl der Kassenprüfer
11. Wirtschaftsplan 2025
12. Grußworte Herr Bürgermeister Walter Laub
13. Grußworte Kreisverband
14. Ehrungen/Vorschau/Verschiedenes

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch



Musikverein Umkirch

Hemdglunker Ball - AUSVERKAUFT

Der traditionelle Hemdglunker Ball am 27. Februar 2025 im Bürgersaal mit Musik, Tanz und buntem Programm - u.a. mit einer Guggemusik und dem Gardeballett - ist bereits ausverkauft!

Wir freuen uns auf das närrische Treiben!
Ihr MVU



Tennisclub Umkirch e.V. www.tcumkirch.de

Gesucht:

Engagierter, freundlicher **Platzwart** (m/w/d)
für unsere Tennisanlage in Umkirch

Sie lieben einfache Pflege- und Gartenarbeiten und das Arbeiten an der frischen Luft! Dann sind Sie bei uns genau richtig.

Ihre Aufgaben:

- Laufende Pflege der Tennisplätze und Grünanlage
- Allgemeine, einfache Wartungs- und Reparaturarbeiten

Wir bieten:

- Flexible und freie Zeitenteilung, Beginn ab sofort möglich
- Zeitlicher Umfang ca. 15 bis 20 Stunden pro Monat
- Keine Vorkenntnisse erforderlich, Einführung und Anleitung gewährleistet
- Faire Vergütung auf Stundenbasis
- Notwendige Geräte und Werkzeuge werden gestellt
- Abwechslungsreiche Tätigkeiten

Ihr Profil:

- Selbständige und verantwortungsbewusste Arbeitsweise
- Engagiert, ehrlich und zuverlässig
- Freundlicher und respektvoller Umgang mit Mitgliedern und Gästen

Werden Sie Teil unseres Teams. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.
Bei Interesse und/oder weiteren Fragen:
Email: Andratschke@tcumkirch.de oder
Tecklenborg@tcumkirch.de
Tel.: 0172 7601103 oder 0175 2959602



Judosportzentrum Umkirch

Trainingszeiten

Judo (ab 12 Jahre): Montag & Freitag 19.00 - 20.30 Uhr
Trainer: Dietmar Meiser & Fredy Herz

Kinder Judo (5 bis 8 Jahre): Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr
Anfänger Trainerteam: Nancy Herz

Kinder Judo (7 bis 14 Jahre): Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr
Anfänger und Fortgeschrittene
Trainerteam: Nancy und Fredy Herz

Aerobic All-Level (ab 12 Jahre): Freitag & Montag 18.00 - 18.50 Uhr
Trainerin: Nancy Herz

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer: Fredy Herz, Tel.: 07665-6374,
E-Mail: fredyherz@bairbi.de
Vorsitzende: Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425,
E-Mail: clacord@web.de



Schachclub Umkirch 1969

Montag fand die Schachbezirksmeisterschaft in Waldkirch-Kollnau statt. Die Grundschule Umkirch war jeweils mit einer Mädchen- und Jungenmannschaft vertreten. Daniil, Levin, Lucio und Danylo erreichen den 2. von 24 Plätzen. Daliah, Nele, Asma und Violetta belegen ebenfalls in der Mädchengruppe den 2. Platz. Beide Teams sind für die Südbadische Meisterschaft qualifiziert. Betreuer sind Arnold Lehmann und Bernhard Hunn. Herzlichen Glückwunsch vom Schachclub Umkirch.



Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4:
Anfänger Jugendgruppe:
donnerstags von 18.00 bis 19.00 Uhr
Fortgeschrittene Jugendgruppe:
donnerstags von 18.00 bis 19.30 Uhr
Erwachsene: donnerstags von 19.30 bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen. Weitere Informationen unter:
<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch:
mittwochs von 14.30 bis 15.30 Uhr
Schach-AG in der Grundschule Hugstetten:
mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)



SKATCLUB UMKIRCH e.V. 1971

Neues vom Skatclub Umkirch 1971 Mitgliederversammlung mit Neuwahlen und Siegerehrung der Vereinsmeisterschaft

Am 24. Januar hielt der Skatclub Umkirch seine Mitgliederversammlung ab. Neben den Berichten von Vorsitzendem, Schriftführer, Kassierer und Spielwart standen auch turnusgemäß einige Wahlen an.

Der 1. Vorsitzende **Josef Klapwijk** berichtete nach kurzem Totengedenken über die Aktivitäten des Vorjahres. Hier war vor allem das „Jahresabschlussessen“ im 'Bierhäusle' in Freiburg zu nennen, das von allen sehr gut angenommen wurde und im Februar wiederholt wird.

Bei den turnusgemäßen Wahlen standen dieses Jahr der 1. Vorsitzende **Josef Klapwijk**, Kassierer **Paul Sigel** und Kassenprüfer **Ewald Hintereck** zur Wahl. Es gab keine neuen Vorschläge, alle 3 wurden einstimmig wiedergewählt und nahmen die Wahl dankend an.

Zum Schluss bedankte sich Josef Klapwijk ganz herzlich für die gute und freundschaftliche Zusammenarbeit bei seinen Vorstandskollegen aber auch bei allen Vereinsmitgliedern und wünschte allen ein gutes, gesundes neues Jahr und allzeit „Gut Blatt“.



Die Sieger der Vereinsmeisterschaft 2024 (von links nach rechts):
Jens Stapelfeldt (2.) - Peter Birkel (1.) - Paul Sigel (3.) Foto: Josef Klapwijk

Vereinsmeisterschaft 2024:

Neuer Vereinsmeister wurde nach 52 spannenden Spielabenden **Peter Birkel** (1.001,29) herzlichen Glückwunsch! Zweiter wurde **Jens Stapelfeldt** (960,69), der dritte Platz ging an **Paul Sigel** (935,68).

Werbung in eigener Sache:

„**Skat** ist ein Kartenspiel, das geschlechter-, generations- und schichtenübergreifend im Wettkampfformat oder als Freizeitbeschäftigung im Alltag gespielt wird und seit 2016 zum 'Immateriellen Kulturerbe' gehört.“

Der **Skatklub Umkirch 1971** hat derzeit 13 aktive Skatspieler, darunter auch eine Dame. Wir spielen **jeden Freitag im 'Sportpark Hugstetten'**. Spielbeginn ist während der Sommerzeit um 20 Uhr/Winterzeit um 19 Uhr. Gespielt wird stets 1 komplette Serie mit 48 Spielen am 4er bzw. 36 Spielen am 3er Tisch. Spieleinsatz sind 3 €, es gibt natürlich auch Preise zu gewinnen, und zwar so viele Preise wie Tische, an denen gespielt wird. Verlorene Spiele und eingepasste Spiele kosten je 0,50 €/Spiel.

Wir freuen uns immer über Gäste, wer Interesse an zünftigem Skat hat, schaut einfach mal vorbei zum Kiebitzen oder auch direkt zum Mitspielen!

Kontakt: Josef Klapwijk (07666-6462)

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen - Basketball**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



Bericht zum E1-Hallenturnier in Bahlingen – JFV Tuniberg

Am vergangenen Wochenende am 25.01.2025 nahm unsere E1-Mannschaft der JFV Tuniberg am Hallenturnier in Bahlingen teil – und konnte mit einer beeindruckenden Leistung den Turniersieg feiern!

Gruppenspiele: Das Turnier begann für unsere Jungs mit einem echten Torfestival. Im ersten Gruppenspiel gegen den FV Nimbura zeigte die Mannschaft von Beginn an ihre Spielfreude und gewann souverän mit 11:0. Auch im zweiten Gruppenspiel gegen den Bahlinger SC 3 ließ die Mannschaft nichts anbrennen und siegte deutlich mit 7:0. Im dritten Gruppenspiel gegen den Bahlinger SC 1 taten sich unsere Kinder schwer und mussten alles geben, um am Ende mit 2:1 als Sieger vom Platz zu gehen. Hier zeigte sich bereits die kämpferische Mentalität und der Wille der Mannschaft.



Halbfinale: Im Halbfinale trafen wir auf den SV Kenzingen. Nach nur zwei Minuten gerieten wir in Rückstand, doch die Mannschaft ließ sich nicht aus der Ruhe bringen. Innerhalb einer Minute drehte sie das Spiel und dominierte die Partie schließlich mit einem klaren 4:1-Sieg. Dieser Kampfgeist und die Entschlossenheit waren beeindruckend.

Finale: Im Finale standen sich schließlich die beiden spielstärksten Mannschaften des Turniers gegenüber: JFV Tuniberg und der FC Denzlingen. Die Halle wurde zu einem wahren Hexenkessel – es war unglaublich laut, und die Unterstützung von den Rängen war überwältigend. Besonders erfreulich war, dass die Unterstützung klar auf unserer Seite war und die Jungs zusätzlich motivierte. Trotz der starken Leistungen und des spielerischen Könnens des Gegners blieben unsere Spieler völlig unbeeindruckt. Sie spielten konzentriert, diszipliniert und ließen sich nicht aus der Ruhe bringen, was letztlich mit einem 4:0-Sieg belohnt wurde.



Auch bei der Siegerehrung war die Stimmung großartig. Die gegnerischen Mannschaften unterstützten uns lautstark und erwiesen uns großen Respekt für unsere Leistung. Als krönender Abschluss wurde uns der Siegerpokal überreicht, der die hervorragende Teamleistung an diesem Tag würdigte.

Fazit: Heute hat einfach alles gestimmt: Von der Disziplin über den Teamgeist bis hin zur Reife im Spiel. Die gesamte Mannschaft hat mit einer großartigen Teamleistung überzeugt, die nicht nur den Turniersieg einbrachte, sondern uns Trainer auch besonders stolz gemacht hat. Es war nicht nur der Erfolg auf dem Platz, sondern auch das mannschaftliche Auftreten, das diesen Tag so besonders gemacht hat.

Mit der heute gezeigten Leistung können wir mit viel Selbstvertrauen und Zuversicht in die Rückrunde gehen. Wenn die Mannschaft weiterhin so geschlossen und diszipliniert auftritt, steht einer erfolgreichen zweiten Saisonhälfte nichts im Wege.

Sportliche Grüße Das Trainerteam der E1 JFV Tuniberg



VfR-Abteilung Volleyball

1. Mannschaft (Regionalliga Süd)

TSF Ditzingen - VfR Umkirch 3:0 (25:22, 25:15, 25:19)

Am Spieltag in Ditzingen reisten die Umkircherinnen in der wohl geringsten Zahl an 6 Spielerinnen und Trainer Philipp Mehne machten sich am Sonntag Vormittag motiviert auf den Weg. Aufgrund einiger personeller Ausfälle musste das Umkircher Spiel ohne Libera und einigen Positionsumstellung, wie beispielsweise Leonie Reimer, die eigentlich Diagonal spielt, auf der Außenposition, mal wieder neu gedacht werden.

Im ersten Satz kam der VfR gut ins Spiel, wenig Eigenfehler und eine stabile Annahme haben von Beginn an Mut gemacht. Doch auch Ditzingen hat durch starke Abwehrarbeit wie eine Gummimauer gegengewirkt und der Satz ging 19:25 verloren.

Im zweiten Satz haben die Umkircherinnen direkt zu Beginn Probleme in der Annahme, so dass der TSF nicht eingeholt werden konnte (15:25). Spätere MVP Andreia Guimarães bemühte sich das Spiel im Zuspätschieben zu stabilisieren. Im dritten Satz fehlte jedoch das Zutrauen und die Idee für schlaue Angriffslösungen, welche durch die starke Blockarbeit der Gegner*innen notwendig gewesen wäre, um das Spiel auf Augenhöhe zu gestalten. Der VfR ging dadurch deutlich in Rückstand, konnte sich in der Endphase jedoch noch einmal rankämpfen, so dass dieser mit 19:25 an die Gastgeberinnen ging.

Schlussendlich gibt der VfR Umkirch das Spiel mit 0:3 an den TSF Ditzingen.

Nächste Woche heißt es wieder Heimspiel in Opfingen gegen Ettlingen in der Hoffnung, ein paar Punkte im Abstiegskampf zu holen.

Samstag, 1.2.2025 19.30 Uhr

Neue Sporthalle Opfingen

VfR Umkirch - VSG Ettlingen/Rüppurr

3. Mannschaft (Kreisliga Mitte)

VfR Merzhausen 3 - VfR Umkirch 3 3:2 (13:25, 25:14, 17:25, 25:11, 15:11)

SV Kirchzarten 2 - VfR Umkirch 3 3:0 (25:18, 25:18, 25:8)

Trotz dieser beiden Niederlagen waren die Mädchen, die ihre erste Saison aktiv spielen, besonders mit ihrem Spiel gegen Merzhausen sehr zufrieden. Da wir wegen Verletzung und Krankheit nur zu siebt angereist waren, fehlten am Ende des ersten Spieles und im folgenden zweiten Spiel die Kondition und damit die Konzentration. Aber es hat allen Freude gemacht und in vielen Spielzügen sahen die anwesenden Eltern und die Trainerin einen großen Fortschritt gegenüber den ersten Spielen dieser Saison. Weiter so!

Jugend (U13): 3 gegen 3

Qualifikation für SBVV-Meisterschaft

Am Sonntag, 2.2.2025 spielen unserer Mädchen in Zell-Weierbach. 8 Mannschaften kämpfen um die ersten zwei Plätze, mit denen sie sich für die Südbadische Meisterschaft qualifizieren.



Krabbelgruppe Wichtelbande

Wir suchen ab September 2025 eine Leitung (m/w/d) mit einem Stellenumfang von 90% für die Krabbelgruppe Wichtelbande e.V. in Umkirch.

Die Krabbelgruppe wurde 2004 gegründet und bietet liebevolle und fördernde Betreuung für Kinder im Alter von 1-3 Jahren. Unsere Einrichtung besteht aus zwei Gruppen, in denen wir den Kleinsten einen sicheren Raum zum Spielen, Lernen und Entdecken bieten. Wir suchen eine engagierte und motivierte Leitung, die mit Herz und Leidenschaft unser Team verstärkt.

Ihre Aufgaben:

- Verantwortung für die pädagogische Leitung und Organisation der Einrichtung
- Führung und Unterstützung des Teams in der täglichen Arbeit
- Verantwortung für die finanziellen Belange der Einrichtung, einschließlich Budgetplanung und –überwachung
- 20% Leitungsfreistellung und Mitarbeit in der Gruppe, Planung und Umsetzung von Bildungsangeboten
- Zusammenarbeit mit Eltern, um eine vertrauensvolle Erziehungspartnerschaft zu gestalten
- Sicherstellung der Einhaltung von Qualitätsstandards und gesetzlichen Vorgaben

Ihr Profil:

- Sie besitzen eine abgeschlossene Berufsausbildung oder Studium im Bereich der frühkindlichen Bildung oder vergleichbare Qualifikation nach § 7 KitaG.
- Sie haben mehrjährige Erfahrung in der Arbeit mit Kleinkindern, idealerweise in einer Leitungsposition.
- Sie besitzen Kommunikationsfähigkeit, Teamgeist, Kreativität sowie Empathie im Umgang mit Kindern und Eltern.
- Sie zeichnen sich durch Zuverlässigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Flexibilität aus.

Wir bieten Ihnen:

- Eine verantwortungsvolle Position in einem engagierten Team.
- Die Möglichkeit, eigene Ideen einzubringen und die Entwicklung unserer Einrichtung aktiv mitzugestalten.
- Regelmäßige Fortbildungsmöglichkeiten zur persönlichen und fachlichen Weiterentwicklung.
- Ein wertschätzendes Arbeitsumfeld, das auf Zusammenarbeit und gegenseitige Unterstützung basiert.
- Eine unbefristete Anstellung.
- Feste Arbeitszeiten und eine faire Vergütung nach dem TVÖD, sowie 30 Urlaubstage und zwei zusätzliche Regenerationstage.

Bitte senden Sie Ihre Unterlagen bis zum 30.4.2025 an:

krabbelgruppe.wichtelbande@mail.de

oder per Post an: Krabbelgruppe Wichtelbande e.V.

Mittelweg 45, 79224 Umkirch

Bei Fragen steht Ihnen unsere Leitung Frau Weibel-Kaltwasser unter 07665/9477197 gerne zur Verfügung.

CDU Ortsverein Umkirch

Einladung zum Bürgerdialog mit unserem Bundestagskandidaten Dr. Klaus Schüle

am Dienstag 4.2.2025 - 19:30 Uhr im Gutshof
(Lokalität Gutshof, Hauptstr. 3, 79224 Umkirch)

Herr Schüle kommt zu einer Informations- und Diskussionsveranstaltung. Nutzen Sie die Gelegenheit zum Austausch in gemütlicher Runde mit unserem Kandidaten!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Ihre CDU-Umkirch

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Rentnerin, Anfang 70,

sucht 1-2 od. 3-Zi.-Whg. mit Dusche.

Sie will ihren Ehemann tägl. besuchen können,
welcher im Pflegeheim in Umkirch untergebracht ist.

K. Heitzler | Tel. 07662-93 50 370 | peter-heitzler@t-online.de

HAUSVERSTEIGERUNG Einfamilienhaus in FR-Hochdorf, Rosenstr. 1D am 20.02.2025

Freist. EFH mit ELW in FR-Hochdorf, Rosenstr. 1D, BJ 1996, ca. 152 m² Wfl., Grdstck. ca. 470 m², 5 Zimmer, 2 Bäder, renoviert, ELW mit 2 Zimmern ca. 62 m² Wfl., großer Garten, Garage, zwei Stellplätze. Für weitere Infos E-Mail an hausversteigerung-hochdorf@web.de. Versteigerungstermin am 20.02.2025 um 11 Uhr. XIV Sitzungssaal im 1.OG, Amtsgericht Freiburg, Bismarckallee 2

Wer kann 1-2 x wöchentlich einen **75-jährigen Mann** im
Pflegeheim besuchen und mit ihm etwas plaudern?

Tel. 07662 – 9350370, K. Heitzler

Technischer Ratgeber

gesucht für Handy und Notebook.

Umkirch | B. Holtze | Tel. 07665 / 67 73

30 - 40m² Lager für Holzartikel gesucht

klaus.wilke@yahoo.de, 0179 - 98 28 861,
WhatsApp, Signal.

**KENNEN SIE
SCHON UNSERE
DRUCKEREI?**
WIR DRUCKEN ALLES
AUSSER GELD!

**Fehlt Ihnen
noch Ihr
Plakat für
diesen
Rahmen?**

Wir erstellen
Ihnen gerne ein
unverbindliches
Angebot!

PRIMOPRINT
Offset- und Digitaldruckerei

print@primo-stockach.de
www.primo-stockach.de

PRIMO-RÄTSELSPASS

SILBENRÄTSEL

Aus den Silben **bahn - be - be - bin - brik - burt - chen - de - der - der - die - drat - durch - en - erd - fa - fuerst - gan - ge - ge - ge - haeub - hal - hungs - jahr - keit - klo - kunft - lauf - le - lich - maech - men - mes - mit - na - ne - ner - nich - niert - pae - plan - qua - rei - ro - sah - sam - schlae - schot - se - se - send - si - slo - so - stam - stras - taet - tau - telt - ter - tig - tig - trai - um - un - ver - vo - waer - wei - wer - wi - wie - zie - zu - zy**

sind 20 Wörter zu bilden, deren sechste Buchstaben, von unten nach oben gelesen, und elfte Buchstaben, von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben.

1. abstoßend

2. unbefestigter Weg

3. univers. Nachschlagewerk

4. Zeitabschnitt

5. Produktionsstätte

6. Reinkarnation

7. oder anders ausgedrückt

8. Prügelei

9. Reklamespruch

10. leichte Reizbarkeit

11. Abenteuer

12. Häuptling

13. Meeting

14. sportlich fit

15. Tortenverzierung

16. ruhig, langsam

17. Belanglosigkeit

18. Orbit

19. jäh, plötzlich

20. Rechteck auf Landkarten 22. Teil des Gartens

Lösung: 1. widerwaertig, 2. Schotterstrasse, 3. Enzyklopaedie, 4. Jahrtausend, 5. Fabrikhalle, 6. Wiedergeburt, 7. beziehungsweise, 8. Schlaegerei, 9. Werbestogan, 10. Nervositae, 11. Robinsonade, 12. Stammesfuers, 13. Zusammenkunft, 14. durchtrahnen, 15. Sahnhaeubchen, 16. gemaechlich, 17. Nichtigkeit, 18. Erdumlaufbahn, 19. unvermittelt, 20. Planquadrat – Um Lichtmess sehr kalt, wird der Winter nicht alt.

HAFERFLOCKEN-PETERSILIE-HONIG-HACK-KUGELN AN EINER SAUCE AUS CRANBERRY, MARONE & PREISELBEERE MIT SÜSSKARTOFFEL-SOUFFLÉ VOM BLECH UND MARINIERTER APFEL-ROTKRAUT-ROHKOST

ZUTATEN

HAFERFLOCKEN-PETERSILIE-HONIG-HACK-KUGELN (für 4 Portionen)

700 g Hackfleisch, gemischt
6 EL Haferflocken, zart
3 Eier
100 ml Milch
1 Bund Petersilie, abgebraust, fein gehackt
1 TL Honig
2 cm Delikatesssenf aus der Tube
Etwas Salz, Pfeffer
6 EL Rapsöl zum Braten

SAUCE AUS CRANBERRY, MARONE & PREISELBEERE

250 ml Geflügelfond
250 g vorgegarte Maronen
125 g TK-Cranberries, aufgetaut
60 ml Rotwein
1 ½ EL Preiselbeere aus dem Glas
Salz, Pfeffer
½ - 1 ½ EL Speisestärke



SÜSSKARTOFFEL-SOUFFLÉ VOM BLECH

1 kg Süßkartoffeln
3 Eier
Butter zum Ausfetten
200 ml Sahne
70 g Butter
Salz
Muskatnuss, frisch gerieben
100 g Parmesan

KLASSISCHES WIRSING-GEMÜSE

1 Kopf Wirsing
4 Esslöffel Speck ohne 2 EL Sonnenblumenöl
4 EL Chardonnay-Essig
2 TL Honig
½ EL Salz
½ EL Pfeffer
2 Äpfel
400 g Rotkraut, geputzt, ganz dünn gehobelt
Salz, Pfeffer zum Abschmecken

ZUBEREITUNG

HAFERFLOCKEN-PETERSILIE-HONIG-HACK-KUGELN:

In einer großen Schüssel das Hackfleisch, Haferflocken, Eier, Milch, Petersilie, Honig und Senf gründlich mischen. Mit etwas Salz und Pfeffer abschmecken. Aus dieser Masse nun Kugeln mit einem Durchmesser von ca. 4 bis 5 cm formen. 3 EL Rapsöl in einer großen Pfanne erhitzen. Die Haferflocken-Petersilie-Honig-Hackkugeln je nach Größe ca. 6 bis 8 Min. braten. Herausnehmen und auf Küchenpapier kurz abtropfen lassen. Warm stellen. Das Ganze nun mit den restlichen Kugeln in 3 EL erhitztem Rapsöl wiederholen.

SAUCE AUS CRANBERRY, MARONE & PREISELBEERE

Etwas Gemüsefond zum Kochen bringen, Maronen dazugeben und so lange köcheln lassen, bis sie weich sind. Cranberries, Rotwein und restlichen Gemüsefond hinzufügen, alles weitere 10 Min. köcheln lassen. Dann die Preiselbeeren hineingeben, 1 Min. mitköcheln lassen, mit Salz und Pfeffer würzen. Die Sauce je nach gewünschter Konsistenz mit Speisestärke abbinden. Ganz zum Schluss noch mit Salz/Pfeffer abschmecken.

SÜSSKARTOFFEL-SOUFFLÉ VOM BLECH

Süßkartoffeln schälen, waschen, würfeln und in einem Topf mit Salzwasser kochend garen. Eier in Eigelb und Eiklar trennen. Beiseite stellen. Ein Backblech mit Butter ausfetten. Backofen auf 160°C (Umluft 140°C) vorheizen. Sind die Süßkartoffeln gar, in ein Sieb geben, abtropfen lassen. Dann durch die Kartoffelpresse in eine große Schüssel drücken. Sahne in einem kleinen Topf erhitzen. Sahne vom Herd nehmen, zu den Kartoffeln geben, die Butterebenfalls, gut vermengen. Mit Salz und Muskatnuss würzen. Die Eiklar und 1 Prise Salz mit dem Handmixer (Schneebesenaufsatz) steif schlagen. Den Parmesan und die Eigelb in die Schüssel mit den Kartoffeln geben und gründlich vermischen. Die geschlagenen Eiweiße unterheben. Die Masse auf das ausgefettete Backblech geben und glatt streichen. Im Ofen bei 160°C (Umluft 140°C) ca. 40 - 45 Min. backen – bis alles oben goldbraun ist. Anschließend in Portionen schneiden und sofort servieren.

MARINIERTES ROTKRAUT-APFEL-ROHKOST:

Öl, Essig, Honig, Salz und Pfeffer zur Marinade verrühren. Abschmecken. Äpfel schälen, vierteln, vom Kerngehäuse befreien und in Würfelchen schneiden. Rotkohl und Apfelwürfel in die Marinade geben, alles gut verkneten. 1 Stunde zugedeckt ziehen lassen. Ausgetretene Flüssigkeit abseihen (NICHT ausdrücken!). Vor dem Servieren nochmals mit Salz und Pfeffer abschmecken.

TIPPS & TRICKS

Für unsere Sauce kann man auch frische Cranberries nehmen oder getrocknete Exemplare, letztere aber erst 30 Minuten in warmem Wasser einweichen, dann abseihen – jetzt abwiegen, es sollte bei den angegebenen 125 Gramm bleiben. Der Chardonnay-Essig im Rohkost-Rezept lässt sich durch weißen Balsamico, Apfel- oder Reis-Essig ersetzen. Beim Soufflé können die Süßkartoffeln mit Kartoffeln ausgetauscht werden. Soufflés lassen Zugluft, Küchentüre und -fenster beim Portionieren schließen!

2025

Aktion zum Jahresbeginn: 3 Anzeigen bezahlen + 1 kostenlos!

Starten Sie kraftvoll ins neue Jahr mit unserer beliebtesten Aktion für Ihre Werbeanzeigen! Für einen begrenzten Zeitraum erhalten Sie 4 Anzeigen zum Preis von 3 – das ist eine Anzeige völlig kostenlos!

Vorteile für Sie:

- **Mehr Sichtbarkeit:**
Maximieren Sie Ihre Reichweite, ohne zusätzliche Kosten.
- **Kostenersparnis:**
Nutzen Sie die Gelegenheit, effektiv zu werben und gleichzeitig Ihr Budget zu schonen.
- **Starker Jahresbeginn:**
Setzen Sie direkt ein Zeichen und starten Sie mit Ihren Angeboten, Events oder Kampagnen durch.

So funktioniert's:

1. **Buchen Sie 3 Anzeigen** in unserem System.
2. **Erhalten Sie 1 weitere Anzeige kostenlos** dazu.
3. **Profitieren Sie von insgesamt 4 Anzeigen, die Ihre Zielgruppe erreichen.**

**Unsere Aktion ist gültig von
KW 2 bis einschließlich KW 6
(03.01. bis 07.02.2025)**

**Zögern Sie nicht, uns bei Fragen oder zur Buchung direkt zu kontaktieren.
Gemeinsam starten wir erfolgreich ins neue Jahr!**

BEDINGUNGEN DER AKTION:

- Es gelten unsere **AGB** (siehe www.primo-stockach.de) und die aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen.
- **Anzeigenvorlagen (Druckunterlagen):** Bitte bis donnerstags, 9 Uhr der Vorwoche einreichen.
- **Zahlungsmethoden:** Nur mit erteilter Abbuchungserlaubnis. Andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.
- **Bestehende Vereinbarungen:** Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind für diese Aktion außer Kraft gesetzt. Das mm-Volumen wird jedoch Ihrem Abschluss gutgeschrieben.
- **Farbzuschläge:** Nicht rabattfähig.
- **Aktionszeitraum:** Alle Anzeigen müssen innerhalb des Aktionszeitraums geschaltet werden.
- **Aktionscode:** Bitte geben Sie bei der Anzeigenbestellung den Code **P-2025-01** an.



HÖREN. LEBEN.

Hören in allen Farben & Facetten

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:

FREIBURG City Am Predigertor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

www.fb-hoersysteme.de



**STIFTUNGSVERWALTUNG
FREIBURG**

Sozial kompetente Personen, Eltern, Familien GESUCHT

Für die Aufnahme eines minderjährigen Mädchens (12- 17 Jahre) in Ihrer Familie oder Haushalt suchen wir sozial kompetente Personen, Eltern, Familien.
 Die Aufnahme erfolgt kurzfristig, ist zeitlich begrenzt und wird vergütet.

Mehr Informationen zur Bereitschaftspflege und der Vergütung finden Sie auf unserer Website: stiftungsverwaltung-freiburg.de



MITEINANDER FÜR MEHR MENSCHLICHKEIT

Nach knapp 20 Jahren Selbständigkeit als Physiotherapeutin werde ich zum 01.02.25 meine Praxis in Waltershofen an **Frau Katrin Tribbensee** übergeben.

Der bisherige Standort sowie das bekannte Team bleiben unverändert. Ich werde bis 30.04.25 weiterhin in der Praxis mitarbeiten.

Ich bedanke mich bei allen, die mir über den langen Zeitraum Ihr Vertrauen geschenkt haben und wünsche mir, dass dieses Vertrauen auch meiner Nachfolgerin entgegengebracht wird.



Daniela Hauert
 Blumeneckstraße 1
 79112 Waltershofen
 Tel.: 07665 / 9390622
hauert.physiotherapie@gmx.de
www.physio-hauert.de



WINTER

- Solar
- Sanitär
- Heizung
- Blechnerei
- Kundendienst

Dorfstraße 34
 79232 March-Hugstetten
 Telefon 076 65 22 05
 Telefax 076 65 40727
www.winter-sanitaer-heizung.de
winter-sanitaer-march@t-online.de

HOTEL HEUBODEN Umkirch

sucht **Zimmermädchen (m/w/d)**
zur Zimmerreinigung auf Minijob-Basis.

Tel.: 07665-500965 oder info@hotel-heuboden.de

Wir liefern Backwaren am Wochenende - kontaktfrei und direkt an die Haustüre. Jetzt Brötchenprobe im Wert von 3,80 € sichern!

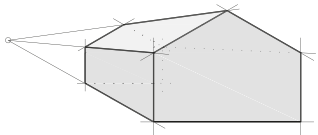
Tel. 0761-79114750 Brötchenfrisch.de
 MORGENS FRISCH DELIVERT

Pilates am Mittwochmorgen

Gemeinsam starten wir mit sanftem Pilates in den Tag.

Kursort: Waltershofen / Farrenstall. Kurszeiten: 9.30 Uhr und 10.45 Uhr

Infos unter:
 0175 - 59 88 063 oder www.deineherzeit.de - Herzliche Grüße, Nicole Grafmüller

3 KANT

- Bauplanung
- Bauzeichnung
- Baubetreuung

**Es stehen bauliche Veränderungen an?
 Haus - Hof - Garten**

Ich biete kompetente Unterstützung und planerische Umsetzung Ihrer Wunschvorstellungen

- Erstellung von Bestandsplänen
- Planung der Baumaßnahme
- CAD-Zeichnungserstellung
- Betreuung der Maßnahme

Stefan Roser - 79232 March - Telefon: 0151/70018138 - Mail: info@3-Kant.de



Adalbert Fallers Bestattungsinstitut

Seit über 100 Jahren gestalten wir Abschiede durch neutrale Räume und viel Zeit, mit hoher Kompetenz und Zuneigung. Auf möglichst umweltfreundliche Weise - so wie die meisten Ihr Leben geführt haben.

www.natuerlich-faller.de

Natürlich Fallers-Heudorf
 Dorfstraße 20
 79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665 / 13 07
 Fax: 07665 / 28 25
info@natuerlich-faller.de